

w środę
z Dziennikiem
Bałtyckim
Auto
+moto
+gratka

Echo Pruszcza

86865

Dziennik
Bałtycki

nr 42 (402)

piątek 15 października 2004 r.

PRUSZCZ GDAŃSKI / PSZCZÓŁKI / CEDRY WIELKIE / SUCHY DĄB /
TRĄBKI WIELKIE / PRZYWIDZ / KOLBUDY

Sprawdź,
co się dzieje
w naszym
mieście

www.pruszczgdanski.
naszemiasto.pl

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Krzywe Koło. Spełnione marzenie Dagmary

DZIEŃ W PAŁACU

10-letnia Dagmara Kapitkowska z Krzywego Koła od pięciu lat marzyła o wyprawie do Warszawy. Sen się spełnił. Dagmarka pojechała do stolicy na zaproszenie Fundacji Dziecięca Fantazja. Dziewczynka spacerowała uliczkami Starego Miasta, zwiedziła Zamek Królewski i Łazienki, wjechała na najwyższe piętro Pałacu Kultury i Nauki. Zachwyciły ją warszawskie fontanny. Największe wrażenie wywarła jednak wizyta w Pałacu Prezydenckim i rozmowa z Jolantą Kwaśniewską, pierwszą damą RP.

- Pani prezydentowa tak pięknie się uśmiecha i jest bardzo miła. Wygląda zupełnie inaczej niż w telewizji. Młodziej i ładniej - opowiada Dagmarka. - Jestem bardzo szczęśliwa. Spełniło się moje marzenie. Byłam w Warszawie i spotkałam się z najważniejszą osobą w kraju.

Dagmara z podróży przywoziła wspomnienia i mnóstwo zdjęć. W samym pałacu zrobiła ich sto. Dziewczynka choruje na mukowiscydozę. Jest pacjentką szpitala przy ul. Polanki w Gdańsku. O Fundacji spełniającej najskrytsze życzenia chorych dzieci dowiedziała się od lekarzy. Napisała list o swoim pragnieniu i wysłała zdjęcie. Fundacja skontaktowała się z Pałacem Prezydenckim i dzięki temu Dagmara mogła pojechać do stolicy.

Agnieszka Mańka

10-letnia Dagmara Kapitkowska z Krzywego Koła spotkała się z Jolantą Kwaśniewską.

Fot. archiwum fundacji

Dziecięca fantazja

Fundacja Dziecięca Fantazja jest organizacją non-profit. Jej cel to wnoszenie radości w życie dzieci, którym nie są już w stanie pomóc lekarze, szpitale, czy farmaceutyki. Fundacja bierze pod uwagę życzenie każdego nieuleczalnie chorego dziecka w wieku od 3 do 18 lat. Dotychczas zrealizowano 27 takich fantazji.



6-7

NASZE SPRAWY

Kolbudy. Próba mamuta

Tylko jeden piechur, Daniel Śmieja, i jeden rowerzysta, Bartłomiej Bober, pokonali trasę II Ogólnopolskiego Ekstremalnego Rajdu Na Orientację „Próba mamuta” w Kolbudach.



w poniedziałek
z Dziennikiem

Teraz pracę
znajdziesz
szybciej!

Praca +szkoła
+szkolenia
w poniedziałek

Mapa Pracy na Pomorzu
- sprawdź, gdzie będą zatrudniać
w woj. pomorskim!

R E K L A M A

Gabinet Stomatologiczny
Lublewo Gd., ul. Szkolna 7,
tel. (58) 691-71-47, tel. kom. 0-501-155-036
www.ziemlewski.pl
■ leczenie próchnicy laserem ■ implanty ■ protetyka ■
ortodoncja ■ wybielanie ■ piaskowanie osadu
Gabinet czynny codziennie od 10.00 do 20.00.
do godziny 14.00 ceny - 20 %

PCV REHAU®
K N A
1,5 x 1,4 (R+Ru)
598 zł netto
MONTAŻ GRATIS
683-14-75
PRODUCENT
„WIK” S.C.
Rotmanka,
ul. Świerkowa 21
Rok zał. 1993
Poszukujemy przedstawicieli

FOL-PLAST II
spółka jawna
FOL PLAST
parapety, rolety
PRODUCENT
OKNA I DRZWI PCV I ALU
Superoferta!
CENY - STARY VAT 7%!
Skarszewy ul. Drogowców 17
tel. 058/560-09-28
tel./fax 058/560-09-27
Raty

POL PLAST
83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50
**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**
OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE
www.polplast.gda.pl

Superkarta
karta do tanich rozmów
Plus
50 groszy za minutę (61 gr brutto) w każdym abonamencie
• do 120 darmowych minut co miesiąc
• 1 sekundowe naliczanie
• wszystko to bez dodatkowych opłat przez cały czas trwania umowy
Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6B
tel. 773-01-61
773-00-66
COLTEX DAKAR
Plus
www.coltex-plusgsm.pl
152900G

Pruszcz Gdański. Powiat bez pośredniaka Potrzebny czy nie?

W Pruszczu Gdańskim rozgorzała dyskusja czy w mieście powinien istnieć Urząd Pracy? Temat wywołał Stanisław Gierszewski, radny Sejmiku Pomorskiego. Podchwycił go Andrzej Pastuszek, radny powiatu gdańskiego i przedstawił kolegom na sesji. Roland Budnik, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Gdańsku powiedział, że to czy urząd w Pruszczu powstanie, zależy wyłącznie od radnych powiatu. Jeśli podejmą taką uchwałę, pośredniak będzie.

Agnieszka Mańka

Za

Jan Gryń

radny

- Wielu mieszkańców naszego powiatu skarży się na tłok w Urzędzie Pracy w Gdańsku. Ludzie narzekają na trudności z dojazdem. Łatwiej będzie dotrzeć do Pruszcza. Jestem przekonany, że tu na miejscu byłoby sporo ofert pracy.



Warto się zastanowić

Cezary Bieniasz-Krzywiec

przewodniczący Rady Powiatu

- Lokalizacja UP w Pruszczu nie rozwiąże problemu bezrobocia. Z pewnością mieszkańcom byłoby wygodniej. Problem jednak w tym, gdzie urząd miałby się mieścić. Trzeba przeanalizować koszty i znaleźć odpowiedni lokal. Starostwo takim nie dysponuje. Na pewno warto się zastanowić nad takim przedsięwzięciem.



Przeciw

Ryszard Świlski

wicestarosta gdański

- Taka inwestycja nie ma sensu i jest skazana na niepowodzenie. Obecnie nasi mieszkańcy mają dostęp do gdańskiego rynku pracy. Problemem nie są utrudnienia w dotarciu do urzędnika, czy długa kolejka, ale brak ofert. Jeśli urząd powstanie w Pruszczu, znajdzie się praca dla 15 osób z obsługi, ale możliwość zatrudnienia pozostałych zostanie ograniczona do rynku lokalnego. Szybko mogłoby się okazać, że urząd w Pruszczu jest, tylko propozycji zatrudnienia brakuje.



Wilno. Chór z Kolbud w Ostrej Bramie Dla Polonii



Camerata Santa Cecylia podczas koncertu.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Chór Gminy Kolbudy Camerata Santa Cecylia koncertował dla litewskiej Polonii. Recitalu w kościele pw. Świętego Ducha w Wilnie wysłuchało kilkadziesiąt osób.

- Dla tego jednego koncertu w Ostrej Bramie warto było dwa razy w tygodniu przez dwa lata przychodzić na próby - powiedziała Urszula Łasicka. - To było nie-

samowite przeżycie. Zaczęliśmy od „Gaude Mater Polonia”. Potem, w czasie mszy świętej, śpiewaliśmy „Jezu Miłosierny”. Po nabożeństwie „O mój rozmarynie”, „Przylecieli sokołowie”, „Góralu czy ci nie żal” i „Hymn do Bałtyku”. Kocham muzykę. Śpiewam w domu i podczas zajęć w ogrodzie. Tylko w pracy muszę się powstrzymać. Nie wypada przyjmować interesantów

w Urzędzie Gminy z pieśnią na ustach - uśmiecha się chórzystka.

- Camerata Santa Cecylia zdobyła już spore grono przyjaciół i sponsorów - mówi Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy. - Samorząd także stara się wspierać zagraniczne wyjazdy naszych artystów. Zapewniliśmy chórzystom transport do Wilna.

Wawrzyniec Rozenberg

Pruszcz Gdański. Otwarcie skate parku Władza na rolkach

Odzisiaj amatorzy jazdy na rolkach i deskorolkach będą mieli do dyspozycji skate park. Rampy do zjeżdżania i skoków wybudowano na terenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Pruszczu Gdańskim. Inwestycja kosztowała 153 tys. zł. Uroczyste otwarcie zaplanowano na godz. 12. Swoje umiejętności w jeździe na rolkach zaprezentuje m. in. wiceburmistrz Kazimierz Kloka.

(am)

LICZBA DNIA

259

nietrzeźwych kierowców zatrzymała policja na drogach powiatu gdańskiego od stycznia do końca sierpnia tego roku

OKNA DRZWI

PRODUCENT

tel. 77 31 081
www.unico.prx.pl

okno 034A 1,5x1,4 (RU)
cena **399** zł netto

okno 034 1,5x1,4 (R+RU)
cena **519** zł netto

Pruszcz Gd.
ul. Kossaka 6a/8

Rokitnica. Dobra wiadomość We własnym domu

Rodzina Zbuchalskich, której mieszkanie w ubiegłym roku doszczętnie zniszczył pożar, wróciła do Rokitnicy. W budowie nowego domu (za ok. 70 tys. zł) pomogła gmina Pruszcz Gdański i sponsorzy. Mieszkanie wygląda zupełnie inaczej niż przed pożarem. Wcześniej rodzice z siedmiorgiem dzieci żyli w mikroskopijnym pokoju z przybudówką.

- Teraz mamy łazienkę, dużą kuchnię, trzy pokoje, bieżącą wodę i kanalizację. Jest ciepło i ładnie. Dzieci

mają nareszcie kąt do nauki - cieszy się Halina Zbuchalska. - Potrzebują jeszcze biurka do odrabiania lekcji, krzeseł i łóżek, ale trudno sfinansować to z renty i zasiłku socjalnego.

Mieszkanie nie jest jeszcze wykończony. Nie ma podłóg. Brakuje mebli i tapczanów.

- Zbieramy puszki i butelki, żeby pomóc mamie - dodaje Basia Zbuchalska. - Potrzebujemy pieniędzy na linoleum. Ale i tak cieszę się z powrotu do domu.

Agnieszka Mańka



Rodzeństwo Zbuchalskich nareszcie we własnym domu.

Fot. Agnieszka Mańka

Progres
POSZUKUJEMY PRACOWNIKÓW

WYMAGANIA:

- wykształcenie elektryczne, elektromechaniczne, elektrotechniczne oraz pokrewne
- zdolności manualne
- dyspozycyjność

C.v. wraz z listem motywacyjnym oraz klauzulą wyrażającą zgodę na przetwarzanie danych osobowych składać pod adres:
Progres Sp. z o.o., ul. Chopina 2, 83-000 Pruszcz Gdański, tel. 692-04-13.

NORDPOL
OKNA, DRZWI PCV

okno 034A 1,5 x 1,4 (RU)
cena 398 zł netto

okno 034 1,5 x 1,4 (R + RU)
cena 518 zł netto

NORDPOL Sp. z o.o.
83-031 Łęgowo
ul. Polna 16
tel. 0-51 233-44A
fax +58/692 13 36

FABRYKA OKIEN I DRZWI
Producent **KBE**
Systemy Okienne
Stalarki PCV i AL

Kaufland Stiftung & Co. KG jest jedną z wiodących sieci handlowych Europy. Oferujemy szeroki asortyment artykułów spożywczych i przemysłowych.

Kaufland

Markety Kauflandu osiągają sukces dzięki zaangażowaniu i wytrwałości naszych pracowników.

Czy chcesz dołączyć do zespołu i zostać pracownikiem Kaufland Polska? Poszukujemy kandydatów do nowo otwieranego marketu w **Tczewie** na stanowiska:

SPRZEDAWCA (w niepełnym wymiarze czasu pracy)
owoce/warzywa, mięso/wędliny, nabiał, słodczyce, napoje, art. suche, art. przemysłowe, art. AGD, drogeria, tekstylia
Od idealnych kandydatów oczekujemy: umiejętności obsługi kas fiskalnych, dokładności i uprzejmości, książeczki do celów sanitarno-epidemiologicznych.

KASJER (w niepełnym wymiarze czasu pracy)
Od idealnych kandydatów oczekujemy: doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku, uprzejmości, książeczki do celów sanitarno-epidemiologicznych.

PRACOWNIK PRZYJĘCIA TOWARU
(w niepełnym wymiarze czasu pracy)
Od idealnych kandydatów oczekujemy: doświadczenia w pracach magazynowych, sumienności i zorganizowania, książeczki do celów sanitarno-epidemiologicznych.

PRACOWNIK DS. ADMINISTRACYJNYCH
(w niepełnym wymiarze czasu pracy)
Od idealnych kandydatów oczekujemy: umiejętności obsługi komputera i sprzętu biurowego, książeczki do celów sanitarno-epidemiologicznych.

PRACOWNIK SKARBKA
(w niepełnym wymiarze czasu pracy)
Od idealnych kandydatów oczekujemy: doświadczenia na podobnym stanowisku, umiejętności obsługi kas fiskalnych, dokładności i uprzejmości, książeczki do celów sanitarno-epidemiologicznych.

PRACOWNIK DZIAŁU OBSŁUGI KLIENTA
(w niepełnym wymiarze czasu pracy)
Od idealnych kandydatów oczekujemy: doświadczenia na podobnym stanowisku, znajomości zasad obsługi klienta, książeczki do celów sanitarno-epidemiologicznych.

Oferujemy: możliwość kariery w ramach naszej sieci handlowej, interesującą pracę w rozwijającej się firmie, stabilne zatrudnienie.

Jeżeli są Państwo zainteresowani naszą ofertą, prosimy o przesłanie listu motywacyjnego, życiorysu ze zdjęciem oraz referencji z dwóch ostatnich miejsc pracy z dopiskiem na kopercie **Tczew** na adres:

Kaufland Polska Sp. z o.o.
Dział Personalny
ul. Traugutta 80
50-418 Wrocław
lub pocztą elektroniczną: rekrutacja@kaufland.pl

Aktualne oferty pracy na naszych stronach www.kaufland.pl

Aplikacja powinna zawierać klauzulę następującej treści: "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r."

Pruszcz Gd. Warto wiedzieć Bezpłatne badania

Mieszkańcy miasta, do końca listopada, mogą korzystać z bezpłatnych badań lekarskich w ramach programów profilaktyki raka płuc, choroby wieńcowej i szczepień ochronnych przeciwko żółtaczce. O skierowanie na badania należy poprosić lekarza rodzinnego. Miasto przeznaczyło na ten cel 40 tys. zł - w tym 12 tys. zł na profilaktykę raka płuc, 8 tys. zł na szczepienia i 20 tys. zł na profilaktykę choroby wieńcowej. Badania płuc mają pozwolić na wczesne wykrycie zmian nowotworowych u palaczy. Programem szczepień ochronnych przeciwko żółtaczce typu B objęci będą pacjenci po 50 roku życia, a programem profilaktyki choroby wieńcowej i nadciśnienia tętniczego - osoby po czterdziestce. (am)

Pruszcz Gdański. W kolejce do kapitalizmu Taaaki ogonek

Pruszczanie pamiętają nocne kolejki po pralki, czy meble z lat 70., mogli poczuć się jak za dawnych czasów. Komitety kolejkowe, nocne czuwanie... Wszystko by zdobyć akcje banku PKO BP. Chętni do założenia lokaty prywatyzacyjnej stali w „ogonku” 72 godziny - od piątku do poniedziałku. Wszystko przypominało czasy realnego socjalizmu - sprawdzanie obecności i dyżury pod drzwiami. Zarząd kolejki wykreślał z listy spóźnialskich i uchylających się od nocnej warty. Na akcje zapisało się ponad 300 osób.

- Dawniej nastałam się w kolejkach, więc stanęłam i tym razem - powiedziała Iwona Mazur. - To miłe zajęcie. Można spotkać znajomych i spokojnie porozmawiać. Jedynym mankamentem była niska temperatura nocą.

W poniedziałek, o godz. 6 wszyscy byli gotowi do dokonania wpłat. Zarząd kolejki wręczył każdemu numer i szarfę, żeby nikt nie podszył się pod prawdziwych „właścicieli banku”. Akcji wystarczyło dla kilkunastu osób. Thumu pilnowało dwóch policjantów. Nie mieli okazji do interwencji. Akcje kupowano kulturalnie. Jak na kapitalistów przystało. Wawrzyniec Rozenberg



- Kto się porządnie nie ubrał, zmarzł na kość - stwierdziła Iwona Mazur, która zabrała ze sobą termos. Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Będą kokosy

Jacek Małecki

- Na prywatyzacji można nieźle zarobić, więc stoję w kolejce. To lepsze od pracy. Akcje Banku Śląskiego miały 13-krotne przebicie. Można było zyskać krocie. Teraz mamy inne czasy i inny bank. Spodziewam się jednak 50-procentowej zwwyżki cen akcji. Jeśli sięgnęłaby 200 procent, byłbym bardzo zadowolony.



Pierwszy raz

Kamil Wierzbicki

- Wiele słyszałem o kolejkach w komunistycznej Polsce. Teraz miałem okazję przekonać się na własnej skórze, jak to wyglądało. Na pewno nie stracę na prywatyzacji banku. Organizacja kolejki jest doskonała. Mam szaliki i numerki.



Z POLICJI

■ Zwłoki w wodzie

KIEZMARK. Zwłoki czterdziestoletniego Marka S., z Nowego Dworu Gdańskiego odnaleziono w pobliżu mostu w Kiezmarsku. Postać, unoszącą się na powierzchni wody, zauważyli pracownicy ochrony. Funkcjonariusze z Komendy Powiatowej w Pruszczu Gd., ustalili, że ofiara jest poszukiwana przez nowodworską policję. Marek S., przed dwoma tygodniami wyszedł z domu na ryby i nie wrócił. Rodzina zidentyfikowała zwłoki. - Trudno powiedzieć co było przyczyną śmierci: nieszczęśliwy wypadek, samobójstwo, czy też do tragedii przyczynił się ktoś trzeci. Prowadzimy śledztwo mające wyjaśnić okoliczności zdarzenia - powiedział mł. inspektor Jerzy Czapiewski, komendant powiatowej policji w Pruszczu Gd.

KOSZWAŁY. Policja z Pruszcza Gdańskiego bada okoliczności śmierci 46-letniego Stanisława S. z Koszwał. Mężczyzna wyszedł z domu w piątek wieczorem. W sobotę rano znaleziono go martwego.

- Ciało pływało w kanale melioracyjnym w pobliżu miejscowego sklepu - powiedział Jerzy Czapiewski. - Nie wiemy co było przyczyną śmierci mężczyzny. Zwłoki zostały przewiezione do zakładu medycyny sądowej w Gdańsku.

■ Stryczek już czekał

PRUSZCZ GD. Sznur z pętlą na gałęzi drzewa, taboret, zapaloną świeczkę i list pożegnalny zastali policjanci z Komendy Powiatowej w Pruszczu Gd. na terenie ogródków działkowych przy ulicy Raciborskiego. Stryczek przygotował sobie 43-letni mężczyzna, mieszkaniec Świecia, który od lat pojawia się na terenie Pruszcza.

- W poniedziałek, po godzinie 20 otrzymaliśmy sygnał, że jakiś człowiek chce się powiesić - powiedział Jerzy Czapiewski. - Funkcjonariusze znaleźli miejsce, gdzie zamierzał popełnić samobójstwo. W pobliżu znaleźli też jego samego. Świecianin był notowany przez pruszczańską policję. Jest bezdomny i chory na depresję. Z miejsca zdarzenia zabrało go pogotowie. (am)

EKOLOGIA

■ Wysypisko do likwidacji

MŁOCIN. Gmina Cedry Wielkie zamknęła wysypisko śmieci w Miłocinie. Istniało 14 lat. Trafiały na nie odpady z okolicznych miejscowości i sąsiedniego Suchego Dębu. - Likwidacja będzie kosztowała 50 tys. zł. Tymczasem przystosowanie wysypiska do wymogów unijnych pochłonęłoby 150 tys. zł - powiedział wójt Janusz Goliński. - Na Żuławach nie powinno być tego typu obiektów. Obecnie przygotowujemy program rekultywacji, która potrwa 30 lat. W tym czasie prowadzone będą pomiary zanieczyszczenia wód i gleby. Podpisaliśmy umowy o wywóz śmieci z dwiema firmami, które korzystają z wysypisk w Szadółkach i Tczewie. (war)

Powiat gdański. Zatrważający raport policji Więcej agresji

Z tegorocznego raportu Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu Gdańskim wynika, że coraz więcej przestępstw popełniają nieletni. Młodzi ludzie najczęściej są bohaterami bójek. Na 134 przypadki pobić, sprawcami 110 byli nieletni.

- Zauważamy wzrost agresji u młodych ludzi - mówi mł. inspektor Jerzy Czapiewski, komendant powiatowy policji w Pruszczu. - Przestępstwa popełniają dzieci, które dopiero co skończyły szkołę podstawową. Nie ma wyjścia. Musimy stoczyć walkę z huligaństwem.

Wśród nastolatków wzrasta zainteresowanie narkotykami. Do końca sierpnia policja zanotowała 91 przypadków posiadania środków odurzających, z czego 65 dotyczyło nieletnich.

Rośnie też liczba gwałtów.



Musimy stoczyć walkę z huligaństwem - zapowiada komendant Jerzy Czapiewski.

- Rok temu mieliśmy tylko jedno takie zdarzenie, teraz pięć - dodaje komendant Czapiewski.

Spadła za to liczba kradzieży - zanotowano 534, w tym 94 pojazdów. Jak twierdzi komendant, sukcesem policji jest brak włamań do mieszkań.

(am)

Bezpieczniej na drogach

Do końca sierpnia tego roku zatrzymano 259 nietrzeźwych kierowców. Rok temu - 118. W wypadkach zginęło 5 osób, a 243 zostały ranne. Bezpieczeństwo na drogach powiatu znacznie się poprawiło. Aktualnie pruszczańska komenda zajmuje VI miejsce w województwie.

- Rok temu byliśmy na szarym końcu - Jerzy Czapiewski nie ukrywa zadowolenia. - Skuteczność naszych policjantów z drogówki wzrosła o 60 procent.

R E K L A M A

Sklep PETRA

PIŁY SPALINOWE

SZWEDZKIEJ FIRMY

STIGA



SP 355
736 zł



SP 340
Moc 1.7 KM
853 zł



SP 370
Moc 1.9 KM
1050 zł

Drzewa i krzewy iglaste
od 6 zł



83-000 Pruszcz Gdański
ul. Krótka 13
(przy Rynku)
tel. 682 19 43
fax 683 49 70

czynne:
pon.-pt. 9.00-17.00
sob. 8.00-13.00



SPRZEDAŻ RATALNA

Pruszcz Gd. Remonty w MOPS Kuchnia jak nowa

Skończył się remont kuchni w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Pruszczu Gd. Prace trwały blisko dwa lata. Dyrekcja MOPS postanowiła równocześnie odnowić pomieszczenia administracji, przebudować pokój kasowy oraz odnowić chodnik przed wejściem. Zdecydowano też o powstaniu zieleńca z wybrukowanym placem. Remont kuchni sugerowała Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Pruszczu. Wystawiono trzy protokoły pokontrolne z zaleceniami.

- Modernizacja kuchni i jadalni była najważniejsza. Robiliśmy ją w przerwach pracy ośrodka, by nie zakłócać codziennej terapii. Jednocześnie musieliśmy odnowić pomieszczenia dla pracowników. Przebudowa kasy to wymóg bezpieczeństwa - wyjaśnia Grażyna Zarówna, kierownik MOPS. - Park ma służyć podopiecznym. Sadzenie i dbanie o rośliny to jedna z form terapii. Dla najmłodszych wytyczyliśmy pole do gry w piłkę.

Prace pochłonęły blisko 134 tys. zł. Na modernizację kuchni przeznaczono 46,5 tys. zł.

(ganark)

Kieźmark. Remont kościoła Złota wieża



Zakończył się częściowy remont wieży kościoła pw. Matki Boskiej Częstochowskiej w Kieźmarku (gm. Cedry Wielkie). O katastrofalnym stanie jednego z najcenniejszych obiektów sakralnych na Żuławach Gdańskich pisaliśmy już wielokrotnie. Świątynia wzniesiona została prawdopodobnie w 1727 r. na fragmentach wcześniejszej budowli, wykorzystanej jako podstawa wieży. Zły stan zabytu niepokoił parafian i służby konserwatorskie, wspólnie zabiegające o rozpoczęcie prac.

- Remontu wymaga cały kościół, ale od wieży trzeba było zacząć. Miejscami brakowało blachy pokrywającej dach, co stanowiło zagrożenie dla konstrukcji budowli - powiedział Andrzej Damrat, właściciel firmy, prowadzącej roboty. - Teraz należy naprawić dach, ponieważ podczas deszczu wewnątrz świątyni powstają dwa poważne zacieki. Chętnie nadal zajmowalibyśmy się tym kościołem, ale nie wiemy, jakie są plany księdza proboszcza.

Niestety, również nam nie udało się ich poznać. Ksiądz Krzysztof Pokoński odmówił udzielenia jakichkolwiek informacji.

Robotnicy Andrzej Damrat, Robert Kozikowski, Zbigniew Matuszek i Czesław Muński usunęli stare blachy z wieży. Wówczas okazało się, że częściowej wymiany wymaga więźba. To przedłu-



Wieża kościoła w Kieźmarku została odnowiona.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

żyło pracę o kilka dni. Teraz dach z daleka złoci się w słońcu.

- Blacha miedziana jest bardzo trwała. Więźba wytrzymała pół wieku, zwłaszcza, że wymieniliśmy tzw. kulawki, zapobiegające rozchodzeniu się ścian w dolnych partiach - zapewnia Zbigniew Matuszek. - To była wspólna praca i jednocześnie przygoda. Niecodziennie ra-

tujemy obiekt, będący częścią dziedzictwa kulturowego.

- Jesteśmy szczęśliwi, że nasz kościół odzyskuje dawny blask. Mieszkańcy chwalą ekipę, która od rana do wieczora nie schodziła z rusztowania - dodaje sołtys Anna Satowska. - Nawet w deszczowe i chłodne dni solidnie pracowali.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Jagatowo. Zaniebane dzieci

Nago po podwórku

Piątka dzieci, w wieku od roku do 8 lat, z Jagatowa (gm. Pruszcz Gd.), prawdopodobnie zostanie odebrana rodzicom. Kuratorium Okręgowe przy Wydziale Rodzinnym i Nieletnich Sądu Rejonowego w Gdańsku wszczęło postępowanie w sprawie zaniebań. Kuratora wezwali pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rusocinie, zaniepokojeni sytuacją rodziny.

- Rodzice nadużywają alkoholu - twierdzi Zofia Mika, kierownik GOPS. - Są niezaradni.

Siedmioosobowa rodzina zajmuje niecałe 20 metrów kw w dawnym budynku gospodarczym. Od 1999 roku korzysta z pomocy społecznej. Dostaje m.in. odzież, obuwie i środki czystości.

- Oboje rodzice są bezrobotni. Czasem 49-letniemu mężczyźnie uda się coś do-



Rodzinę z Jagatowa odwiedza kurator Sądu Rejonowego w Gdańsku.

Fot. A. Gancarz

robić. O 15 lat młodsza żona całymi dniami siedzi w domu. Najstarsza córka chodzi do szkoły. Pozostałych czwo-

ro maluchów biega samopas - twierdzi Zofia Mika.

Szóste dziecko, w kwietniu tego roku, trafiło do adopcji. Rodzice zrzekli się praw do niego jeszcze w szpitalu.

Wersję GOPS potwierdzają sąsiedzi. Opowiadają o wieczornych burdach w domu, maluchach biegających nago po podwórku.

W całej sytuacji najbardziej dziwi, że GOPS, znając sytuację, czekał pięć lat zanim podjął zdecydowane działania.

- Rodzice kilkakrotnie obiecywali poprawę. Przez pewien czas rzeczywiście było dobrze. Potem znowu zaczęło się nadużywanie alkoholu. Ostatnio dzieci chodziły zaniebane, dochodziło do awantur i bijatyk - tłumaczy Zofia Mika.

Matka kategorycznie odmówiła rozmowy z dziennikarzami.

Arkadiusz Gancarz

Cedry Wielkie. Drogi w opłakanym stanie

Slalomem przez gminę

Część dróg powiatowych w gminie Cedry Wielkie przypomina szwajcarski ser. Mimo zwiększonego natężenia ruchu po uruchomieniu objazdu drogi krajowej nr 7, od wiosny nie były naprawiane. Kierowcy niszczą samochody i zlorzeczają.

- Płacimy podatki, mamy więc prawo oczekiwać zagwarantowania bezpieczeństwa podróży. Tymczasem stan dróg jest fatalny. Na niektórych odcinkach to slalom, a nie jazda - irytuje się mieszkaniec Bydgoszczy. - Nawierzchnia na objeździe jest świetna, ale dojazd do Pruszcza to już droga przez mękę.

Mieszkańcy gminy bez wahania wyliczają najgorsze odcinki: Trutnowy - Cedry Wielkie - Leszkowy, Leszkowy - Kieźmark - Błotnik, Trutnowy - Łocin, Długie Pole - Giemlice.

- Miejscowi znają największe wyrwy i wiedzą, które trzeba omijać. Gorzej z obcymi. Mogą ulec poważnemu wypadkowi, lub uszkodzić samochód - twierdzi Kazimierz Skowron z Cedrów Wielkich. - Problem nasilił się w związku z remontem drogi krajowej. Ciężkie samochody dowożące żwir i piasek poruszają się bocznymi trasami, dewastując słabą i mocno uszkodzoną nawierzchnię.



W takiej wyrwie samochód może uszkodzić nawet doświadczony kierowca - twierdzi Edward Woźniak.

- Starostwo wymyśliło nowy sposób remontowania przy użyciu pędzla i farby. Kilka miesięcy temu oznakowano największe dziury i na tym zakończono prace - dodaje Edward Woźniak z Cedrów Wielkich. - Dodatkowy problem to nieutwardzone pobocza z podsypki przykrytej asfaltowym grysem. Obniżenie ich w stosunku do jezdni i brak oznakowania linią

ciągłą stwarza poważne zagrożenie. W innych powiatach ustawia się tablice „Nieutwardzone pobocze”. To najtańsza forma zapobiegania wypadkom.

- Pism i telefonów do starosty z prośbą o interwencję nie

sposób już zliczyć - twierdzi Janusz Goliński, wójt gminy Cedry Wielkie. - Będziemy nadal naciskać, aby przed zimą zlikwidowano chociaż największe uszkodzenia.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

A teraz drogi!

Na łamach „Dziennika” rozpoczęliśmy nową akcję społeczną, której głównym celem jest zmuszenie osób, których zadaniem jest dbanie o nasze drogi do lepszej pracy. Chcemy przygotować listę najgorszych dróg Pomorza i wydać ją w formie mapy. Dzięki niej kierowcy zdobędą wiedzę, które drogi omijać, a urzędnikom wytłumaczymy, co mają jeszcze do zrobienia. Czekamy na Wasze zgłoszenia. Zadzwoń na bezpłatną infolinię 0 800 1500 39. Napisz: „Dziennik Bałtycki”, Trag Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk (z dopiskiem „A teraz drogi!”). Wyślij e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl

Czytaj codziennie w głównym wydaniu „Dziennika”.



Dziur nie było w planie

Ryszard Świliński

wicestarosta gdański

- Łatamy więcej dziur niż przed rokiem.

Umówiliśmy się z wykonawcą, że prace zostaną wykonane dwuetapowo - część wiosną, reszta od września do października. W związku z remontami dróg krajowych nr 1 i 7 pojawiło się więcej wyrw, niż zakładaliśmy. Nie wystarczy pieniędzy na zatakanie wszystkich.



Pruszcz Gdański. Zgłoszone-wyjaśnione

Tłuczeń na chodniku

Władysław Jackowski, mieszkaniec osiedla Wschód w Pruszcze Gdańskim skarży się... na złą lokalizację sklepu spożywczego przy ulicy Powstańców Warszawy. Placówka funkcjonuje od niedawna.

- Klienci podjeżdżają samochodami przed wejście. Blokują chodnik i niszczą nawierzchnię - denerwuje się Władysław Jackowski. - Ktoś zasypał dziury gruzem, co nie wygląda estetycznie. Czy władze nie mają na to wpływu?

- Rozmawiałem z właścicielem sklepu. Obiecał, że tłuczeń, którym zasypane są nierówności w chodniku wkrótce zniknie. Na własny koszt ma położyć kostkę brukową przed obiektem - mówi Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza. (am)



Kierowcy, wjeżdżając samochodami przed wejście do sklepu blokują chodnik i niszczą nawierzchnię.

Fot. Arkadiusz Gancarz

NAKARM GŁODNE DZIECKO

Stowa dla ucznia

ŁĘGOWO, SUCHY DĄB. Nasza akcja dożywiania dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów powiatu gdańskiego zatacza coraz szersze kręgi. Włączają się przedsiębiorcy i samorządowcy. Andrzej Pastuszek, wiceprzewodniczący Rady Powiatu Gdańskiego, ufundował obiad jednemu z uczniów Zespołu Szkół w Łęgowie. Wpłacił na ten cel 100 zł.

- To wystarczy do 5 stycznia. Potem darczyńca obiecał następne sto złotych - mówi Elżbieta Działoszewska, dyrektor szkoły. - Obiad kosztuje u nas 1,70 zł. Akcja „Echa Pruszcza” jest niezwykle pożyteczna. Wychowawcy klas doskonale wiedzą, które dziecko na co dzień nie dojada. Trudniej skupić mu się na nauce. W naszej szkole mamy dwanaścioro takich uczniów. Od jutra będzie ich jedenaścioro.

- W Szkole Podstawowej w Suchym Dębie mamy czternaścioro głodnych dzieci - policzył dyrektor Zbigniew Jankowski. - Z radością przyjąłem sto złotych od Krystyny Buckiej, przewodniczącej rady gminy. Pieniądze wystarczą na dożywianie jednego ucznia przez kilka miesięcy. Obiad kosztuje tylko 1,5 zł. Jedną z radnych naszej gminy przekazała nam warzywa. Prosiła, żeby nie publikować jej nazwiska. Gdyby ktoś następny włączył się do akcji i podarował nadwyżkę ziemniaków, kolejne głodne dziecko otrzymałoby obiad.

Wawrzyniec Rozenberg

I Ty możesz pomóc

W każdej szkole powiatu gdańskiego jest kilkoro, kilkanaścioro głodnych dzieci. Każdy może pomóc, przekazując pieniądze dyrektorowi dowolnej szkoły, z zaznaczeniem, że to w ramach naszej akcji. Nazwiska darczyńców opublikujemy w „Echu Pruszcza”.



Sto złotych, które Andrzej Pastuszek wręczył Elżbiecie Działoszewskiej, wystarczy na obiady dla jednego ucznia do 5 stycznia.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



Krystyna Bucka przekazała 100 zł Zbigniewowi Jankowskiemu.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

konkurs

10 000 zł
do podziału!

TYLKO

DLA PRENUMERATORÓW
Dziennika Bałtyckiego

- zestawy DVD
- miniwieże
- kuchenki mikrofalowe

Do 16 listopada w każdy piątek i wtorek w „Dzienniku” drukowany będzie kupon konkursowy z kolejnym pytaniem. Para kuponów z danego tygodnia tworzy komplet uprawniający do gry o nagrody w edycji tygodniowej konkursu.

Co tydzień spośród uczestników konkursu, którzy przysła lub przyniosą (Biuro Konkursów Dziennika Bałtyckiego, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, tel. 3003 175) komplety kuponów z prawidłowymi odpowiedziami, komisja konkursowa wyłoni 4 laureatów-zdobywców głównych nagród tygodniowych oraz 40 osób, dla których przygotowaliśmy nagrody pocieszenia.

Na zakończenie konkursu spośród wszystkich jego uczestników zostanie wyłonionych 175 osób, które otrzymają gratisowe przedłużenie prenumeraty „Dziennika” o dwa tygodnie.

Listy nagrodzonych w poszczególnych tygodniach będziemy publikowali w piątki. Pierwsza lista już 22 października.

Na dostarczenie pierwszego kompletu kuponów macie czas do 20 października. Powodzenia!

KUPON - 2. Tydzień - piątek

Pytanie 3:

Jak nazywa się piątkowy dodatek telewizyjny „Dziennika Bałtyckiego”?

Odpowiedź:

imię i nazwisko

adres

tel. kontaktowy

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Nasze noworodki

w każdą sobotę
w Dzienniku Bałtyckimnaszemiasto.pl
partner wp.pl• Wydarzenia •
• Imprezy • Sport •

www.kartuzy.naszemiasto.pl
www.koscierzyna.naszemiasto.pl
www.hel.naszemiasto.pl
www.puck.naszemiasto.pl
www.wejherowo.naszemiasto.pl

TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW
Dziennika Bałtyckiego

Weekend w hotelu

Należysz do Klubu Prenumeratora i chcesz wyjechać na weekend? Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego” to nic trudnego wystarczy wziąć udział w naszym konkursie. Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: Gdzie znajduje się słynne w Trójmieście Akwarium?

Na odpowiedź czekamy do 8 listopada 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

R E K L A M A

Eurotel
się sprzedaż

227841A

AKADEMOS
FITNESS KLUB
REKREACJA
REHABILITACJATOYOTA
CHWASZCZYNOtel. (0-58) 520-94-10
fax (0-58) 520-94-11

www.toyota.gdynia.pl

e-mail: toyota@toyota.gdynia.pl

Viva restaurant

Serdecznie zapraszamy
na smaczne dania
kuchni świata
codziennie od 11.00
do ostatniego gościaSopot,
al. F. Mamuszy 2
restauracja,
tel. 550-13-3030% rabat dla klubu
prenumeratora

Kolbudy. Próba mamuta

Dobiegł ty

Tylko jeden piechur Daniel Śmieja, pokonał trasę II Ogólnopolskiego Ekstremalnego Rajdu Na Orientację „Próba Mamuta” w Kolbudach. Przez trzy dni, od 8 do 10 października, zawodnicy w różnym wieku sprawdzali granice swoich możliwości. Próba nie była łatwa. W imprezie uczestniczyło 116 osób. Do mety dobiegło czterech. W piątek późnym wieczorem, 37 piechurów wyruszyło na leśną trasę o długości 160 km. Na mecie stał się tylko Daniel Śmieja. W tym samym czasie amatorzy jazdy na rowerach wystartowali na trasie 240 km. Metę osiągnął najbardziej wytrzymały, Bartłomiej Bober. Kajakarze wyruszyli na 80 km spływ ze Steżycy, jeziorami i Jarem Raduni do Kolbud. Trasę ukończyło sześć dwuosobowych ekip. Najlepsza okazała się osada Krzysztof Dębski i Józef Serafiński. Dla „najtwardszych” przygotowano konkurencję ekstremalną: 96 km marszobiegów, 129 km jazdy na rowerze i 32 km pływania na kajak. Nikomu nie wystarczyło sił na ukończenie tego dystansu.

- Trasa wokół Kolbud okazała się niezmiernie trudna -



Bartłomiej Bober na drugim punkcie

powiedział Wojciech Suchy - prezes Bractwa Przygody „Almanak”. - Pogoda była idealna. W dzień świeciło słońce i było ciepło, nocą chłodno.

Zdobycie mety utrudniały przelotne deszcze. W pogotowiu przez cały czas czekała karetka. Nikt nie wzywał jednak pomocy medycznej, choć wielu uczestników wycofało się z trasy z powodu zmęczenia.

- Nieliczni, którzy dotarli do mety, mają sporą satysfakcję - dodał Wojciech Suchy.

Imprezę zorganizowało Bractwo Przygody „Almanak”, Urząd Gminy Kolbudy, Szczep ZHP Morena, Kluby Turystyki Kolejowej „Tendrzak” oraz „Strzelec” z Sopotu.

Wawrzyniec Rozenberg



Daniel Śmieja dotarł do mety po blisko 36 godz. marszu.

Fot. Tomasz Jankowski

Pruszcz Gdański. Ciekący dach, pękające ściany
Strach przed zwarem

Ściany w naszym domu pękają, a z sufitu leje się woda - narzeka Wojciech Wojewoda z ul. Powstańców Warszawy w Pruszczu Gdańskim. - Do ogrzewania wykorzystujemy elektryczne piecyki, bowiem w pokojach nie ma kaloryferów. Boję się, że wilgoć spowoduje zwarcie instalacji. Na początku roku wysłał do magistratu pismo prośbą o zamontowanie centralnego ogrzewania. Dotychczas nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

Państwo Wojewodowie utrzymują się z renty inwalidzkiej - 641 zł miesięcznie. Przy zakupie leków korzystają z pomocy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Krystyna

Wojewoda jest cukrzykiem. Z powodu powikłań, osiem lat temu amputowano jej nogi.

- Dzięki wsparciu Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Pruszczu udało się przystosować łazienkę do potrzeb żony - dodaje pan Wojciech.

Budynek przy ul. Powstańców Warszawy jest własnością miasta. Administruje nim Zakład Nieruchomości Komunalnych.

- Wyremontujemy dach budynku i zamontujemy ogrzewanie - obiecuje Grzegorz Morawski, dyrektor ZNK. - Najpierw musimy się jednak spotkać z najemcami, by sprawdzić stan budynku. Zapropomowałem termin 12 października. (ganark)

tylko jeden



punkcie kontrolnym.

Fot. Tomasz Jankowski

Kowale. Kto wydrukował? Lewe banknoty

Policjanci z Pruszcza Gdańskiego prowadzą śledztwo w sprawie fałszywych pieniędzy, które pojawiły się w obiegu na osiedlu Kowale w gm. Kolbudy. Sprawa wyszła na jaw, kiedy sprzedający truskawki Antoni J., mieszkaniec Gdańska chciał rozmienić w sklepie 20 zł. Ekspedientka stwierdziła brak znaku wodnego na banknocie i nie przyjęła pieniędzy. Rozgoryczony kupiec powiadomił policję.

- Funkcjonariusze pojechali do sklepu i przepytali sprzedawczynię. Okazało się, że to nie pierwszy fałszywy banknot, którym usiłowano jej zapłacić. Wskazała jednego z mieszkańców Kowal - mówi aspirant sztabowy Jan Heś, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu. - Kobieta zachowała się nieodpowiedzialnie. Nie powiadomiła policji.

Wskazany przez ekspedientkę 70-letni Edward E. zeznał, że pieniądze wręczyli mu dwaj znajomi, z prośbą, żeby kupił im trzy piwa. Kiedy okazało się, że banknoty są fałszywe... oddał je właścicielom. Policja zatrzymała Janusza L. (l. 50) z Gdańska i Tadeusza H. (l. 54), mieszkańca gminy Pruszcz Gdański. Żaden nie przyznaje się do winy.

- Janusz L. zeznał, że pieniądze znalazł na wysypisku śmieci - informuje Jan Heś.

Jak podaje policja, na czterech banknotach o nominale 20 zł, oprócz braku znaków wodnych, widniały te same numery.

(am)

Pruszcz Gd. Na alarm! Domek z dymem

Przykra niespodzianka czekała w poniedziałek maluchy z Przedszkola nr 1, przy ul. Kochanowskiego w Pruszczu Gdańskim. W nocy z piątku na sobotę nieznani sprawcy podpalili drewniany domek na placu zabaw. Niestety, ratownikom z Państwowej Straży Pożarnej w Pruszczu Gdańskim nie udało się uratować obiektu. Spłonęły również kubły na śmieci stojące w pobliżu.

Dyrekcja placówki wyceniła straty na 1,5 tys. zł. Policja szuka sprawców.

(ganark)

Łęgowo. Plebiscyt na najlepszego strażaka Rodzinna tradycja



Krzysztof Paśko uczestniczył m.in. w akcji ratunkowej podczas powodzi w 2001 roku. Na zdjęciu z Pawłem Borkowskim (z prawej) podczas łatania wyrwy w wale Kłodawy.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Krzysztof Paśko z Łęgowa, prezes Związku Miejsko-Gminnego Ochotniczej Straży Pożarnej RP w Pruszczu Gdańskim, od 22 lat jest jednym z najbardziej znanych strażaków OSP w Łęgowie. Ta jednostka najczęściej uczestniczy w gaszeniu pożarów i akcjach ratownictwa technicznego.

- Często jesteśmy wzywani do pomocy strażakom zawodowym i do samodzielnych wyjazdów - opowiada Krzysztof Paśko. - Niejeden

raz słyszę syrenę podczas prac w polu. Trzeba wtedy zostawić ciągnik i biec, żeby zdążyć na akcję. Zawsze staramy się wyjechać z remizy w ciągu trzech minut. Najczęściej ratujemy ofiary wypadków drogowych. To wymaga sporej odporności psychicznej. Widok rannych, zakleszczonych w rozbitych samochodach, bywa trudny do zniesienia. Za najtrudniejszą akcję uważam powódź w lipcu 2001 r. Byłem na nogach przez 72 godziny.

Krzysztof Paśko wstąpił do strażackiej drużyny młodzieżowej gdy miał 13 lat. Jego ojciec był zawodowym strażakiem w Gdańskiej Stoczni Remontowej. Rodzinna tradycja kontynuuje dwóch synów pana Krzysztofa. Należą do drużyn młodzieżowych. Jeden z nich - Michał - odnosi sukcesy w konkursach pożarniczych.

Prezes Paśko otrzymał wiele strażackich odznaczeń. Najwyżej ceni jednak pierwsze wyróżnienie - „Wzorowego Strażaka”. (war)

Zagłosuj

Trwa trzecia edycja plebiscytu na Najlepszego Strażaka Pomorza zrzeszonego w jednostce OSP na terenie województwa pomorskiego. Każdy Czytelnik może zgłosić swojego kandydata, zasługującego na to wyróżnienie. Fundatorem nagród dla zwycięzców (telewizory z odtwarzaczami wideo) jest Zarząd Wojewódzki Związku Ochotniczych Straż Pożarnych w Gdańsku. Jednostka OSP, z której wywodzi się najlepszy strażak ochotnik, wzbogaci się o sprzęt strażacki wartości minimum 5 tys. zł.

Kupony zamieszczamy dwa razy w tygodniu - w poniedziałki (w lokalnych wydaniach „DB”) i w piątki w „Echu Pruszcza”. Konkurs potrwa do 3 grudnia - tego dnia zamieścimy ostatni kupon. Dla Czytelników, którzy oddadzą głosy na wybranych kandydatów, przygotowaliśmy nagrody - niespodzianki. Już za tydzień pierwszy ranking. Patronat radiowy nad plebiscytem objęło Radio Gdańsk.

Skrócony regulamin

W konkursie może wziąć udział każdy, z wyjątkiem pracowników i współpracowników Polskapresse Sp. z o.o. oddział Prasa Bałtycka, osób którym powierzono określone prace w związku z organizowaniem plebiscytu oraz członków ich najbliższych rodzin. Wypełnione kupony (wyłącznie oryginały wycięte z gazety) należy dostarczyć (prześłać lub przynieść) do lokalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, nie później niż do 10 grudnia 2004 r. Wyniki plebiscytu podamy 17 grudnia 2004 r. Spośród Czytelników, którzy dostarczą prawidłowo wypełnione kupony, Komisja Konkursowa wyłoni 15 osób, które w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Autorzy najciekawszych uzasadnień, otrzymają nagrody rzeczowe oraz gadzety „Dziennika Bałtyckiego” i Radia Gdańsk. Listę nagrodzonych Czytelników opublikujemy 17 grudnia 2004 r. w „Dzienniku Bałtyckim”.

Najlepszy Strażak Pomorza

Kupon konkursowy
15.10.2004 r. Dziennik Bałtycki

Echo Pruszcza

Najlepszy strażak:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

iany
em



- Dzięki wsparciu PCPR udało się wyremontować tylko łazienkę - mówi Wojciech Wojewoda.

Fot. Arkadiusz Gancarz

SERCA DWA

■ Samotny, wolny, 38 lat, 179 cm, zadbany, młodo wyglądający, wysportowany, średnie wykształcenie, ciemny blondyn, z własnym M, bez nałogów, zobowiązań, lubiący dzieci, zwierzęta, przyrodę i długie romantyczne spacery brzegiem morza. Poznam kobietę wyrozumiałą, szczerą, tolerancyjną na dobre i złe, której nie przeszkadza to, że przebywam w ZK (za wypadek). Pani od 26 do 42 lat, dzieci mile widziane.

sygn. 1630

■ Wdowa, 52 lata, średni wzrost, 53 kg wagi, atrakcyjna z poczuciem humoru, ale samotna, ceniąca sobie ciepło domowego ogniska, pozna pana kulturalnego, uczciwego, szczerego, takiego do „tańca i do różańca”. Irena.

sygn. 1631

■ Wdowa, bezdzietna, 57/164, wykształcenie średnie. Mam własne mieszkanie, do którego przyjmuję dobrego człowieka. Niezależna finansowo, zadbana, pogodna, poważnie traktująca życie. Poznam pana poważnie myślącego o życiu na dobre i złe. Tylko poważne oferty.

sygn. 1632

■ 24-letnia szatynka, niezależna finansowo pozna pana do lat 40 z okolic Pomorza. Wychowuję dwójkę dzieci. Poznam pana w celu ułożenia życia na dobre i złe, który pokocha moje dzieci. Dzieci pragną miłości ojcowiskiej, której im brak. Często myślę o stworzeniu prawdziwej rodziny i stabilizacji życiowej. Oczekuję wiadomości od pana, który podchodzi poważnie do życia, a dzieci nie będą dla pana przeszkodą. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1633

■ Życie może być piękniejsze we dwoje, byleby tylko poznać tę właściwą osobę. 58 lat, wdowiec, szczupły 176/72 pozna miłą panią (wdowę, pannę) bez zobowiązań, niepalącą w wieku do 50 lat, katoliczkę z okolic Starogardu.

sygn. 1634

■ Jestem 30-letnią panną. U ludzi cenię uczciwość, prawdziwość. Poszukuję kawalera w wieku 28-35 lat, panowie z ZK wykluczeni. Okolice Kościerzyny i nie tylko.

sygn. 1635

■ Samotna wdowa, 57 lat, 158/60, bez nałogów i zobowiązań, finansowo i mieszkaniowo niezależna. Uczciwa, wrażliwa, lubiąca spacerować, działkę, kwiaty, zainteresowania wszechstronne. Pozna pana przyjaciela, który myśli o życiu.

sygn. 1636

■ Jestem 27-letnią życiową nieudaczką. Szukam kobiet, które lubią poświęcać czas na czytanie listów i odpisywaniu na nie. Tylko korespondencja. Romantyk. Ryba.

sygn. 1637

■ 27-letni kawaler, wysoki szatyn, przystojny, bez nałogów pozna panią w wieku 24 - 30 lat, lekko puszystą z Tczewa, Starogardu lub okolic. Foto mile widziane.

sygn. 1638

■ Wolny, 55 lat, bez nałogów i zobowiązań, niezależny finansowo i mieszkaniowo, lubiący spacerować, z okolic Trójmiasta. Nr tel. przyspieszy kontakt.

sygn. 1639

■ Kwizdyński, 22 lata, wysoki, szczupły, szatyn, miły, sympatyczny o dobrym sercu i romantycznej duszy. Poznam miłą, spokojną dziewczynę. Jeśli czujesz się sa-

motna tak jak ja, to napisz śmiało. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 1640

■ Wdowa, emeryta, bardzo samotnego, pełnosprawnego, kulturalnego, uczciwego, siwy o milej aparycji, powyżej 170 cm, przyjmuję do wspólnego mieszkania jako sublokatora - przyjaciela. Jestem wdową na emeryturze, mam 64 lata, wzrost, tusza, wykształcenie średnie. Proszę o oferty ze zdjęciem. Kontakt tylko korespondencyjny. Na komórki nie odpowiem. Nałóg alkoholowy i ZK - dziękuję.

sygn. 1641

■ Jestem panną, mam 33 lata, ok. 170 cm, jestem katoliczką, bez nałogów. Poznam mężczyznę w odpowiednim wieku, który podobnie jak ja ceni sobie wartości duchowe, nie materialne. Kasia.

sygn. 1642

■ Jesteś samotna i masz do 35 lat? Patrzysz na ludzi idących swoimi drogami, dążących do swego celu. Szukasz przyjaciela, czyjeś ciepłej dłoni, bratniej duszy - a może coś więcej? Wiem co to znaczy. Napisz. Mam 36 lat, 185 cm, jestem rozwodnikiem, samotnie wychowującym dwoje dzieci. Czekam. Ryszard.

sygn. 1643

■ Kochliwa romantyczka - wdowa, 50/162/70, posiadająca własne mieszkanie i samochód, lubiąca wypady na łono natury pozna pana, wiek obojętny, ale o podobnych walorach. Mieszkam w pięknej okolicy.

sygn. 1644

■ Jestem kawalerem, mieszkam na wsi, blisko Łeby. Posiadam mieszkanie z działkami, sad - ogródek. Poznam panią w wieku 25 - 40 lat, filigranową, niską, tolerancyjną, katoliczkę, niepalącą, lubiącą wieś. Najchętniej z pobliskich okolic.

sygn. 1645

■ Samotnie mieszkającą panią, do lat 75, pozna wdowiec, posiadacz mieszkania i samochodu. Mile widziana pani z Gdańska, Malborka lub Kociewia.

sygn. 1646

■ Wolna, filigranowa, blondynka przed 40, zadbana, zgrabna, operatywna z poczuciem humoru, pozna pana do lat 60, bez rażących nałogów. Jeśli masz ustabilizowaną sytuację rodzinno-materiałną, pragniesz zamienić szarość życia na radość we dwoje - napisz. Panowie szukający przygód, mieszkania i z ZK wykluczeni. Foto mile widziane. Pomorzanka.

sygn. 1647

■ Wolny bez zobowiązań i szkodliwych nałogów, 32-letni, ciemny blondyn, niczym niewyróżniający się z tłumu innych ludzi. Pragnę poznać panią w wieku 25 - 32 lat, domatorkę o milej aparycji. Foto mile widziane. Chwilowo przebywam w ZK.

sygn. 1648

■ Jestem kawalerem, 50 lat, 178 cm. Posiadam własne M. Poszukuję pani w odpowiednim wieku. Chętnie z niewielkim gospodarstwem rolnym.

sygn. 1649

■ Wolna, 55 lat, 164/76, średnie wykształcenie, bez nałogów i zobowiązań. Pan do 65 lat, może być puszysty bez nałogu alkoholowego, spokojny, kulturalny, uczciwy, bez zarostu, który lubi przyrodę i spokojne życie.

sygn. 1650

Piszemy o Was

Wiślina. Dawniej i dziś

Nie to co kiedyś...

W snach wracam do starego domu, w którym się wychowałam. Z nim są związane najpiękniejsze wspomnienia - mówi z zadumą Eryka Radzio z Wiśliny (gm. Pruszcz Gdański). - Na pamiątkę po dawnej siedzibie rodu zostawiłam sobie kamienie z podcienia.

Z historii rodziny

Żuławski dom podcieniony w Wiślinie dawno przestał istnieć. Jego obraz przechowuje w pamięci Eryka Radzio, rodowita wiślinianka. Najmłodszy w rodzinie: trzy wnuczki i wnuk to już piąte pokolenie mieszkańców tej miejscowości.

- Przed wojną żyli tu dziadkowie, Marta i Karol Kaiser. Ich grób znajduje się na miejscowym cmentarzu - opowiada pani Eryka. - Tu się urodziła moja mama, Ida. Ojciec, Maksymilian Leski pochodził z Grudziądza. W poszukiwaniu pracy dostał się przez granicę Wolnego Miasta Gdańska. Znalazł zatrudnienie u młynarza, Jancego. Tam poznali się z mamą. Musiało ich połączyć wielkie uczucie, bo pobrali się wbrew opinii całej wsi. Innych polsko-niemieckich małżeństw nie pamiętam.

Pani Eryka przyszła na świat w czasie wojny. Ojciec pod groźbą osadzenia w obozie koncentracyjnym w Stutthofie został wcielony do Wehrmachtu. Do Danii, gdzie Eryka z matką zostały ewakuowane, przyszło zawiadomienie, że Maksymilian zginął w Norwegii. Okazało się to nieprawdą. Odnalazł najbliższe kobiety dzięki pomocy Czerwonego Krzyża.

- Zawsze czułem się Polakiem i koniecznie chciałem wrócić na Żuławy - wspomina pani Radzio. - Gdy przyjechaliśmy do Wiśliny, miałam sześć lat. Pamiętam doskonale rozbitą Gdańsk



- W tym budynku mieściła się niegdyś sala taneczna - wspomina Eryka Radzio.

i powitanie z ojcem. Codziennie wychodził do portu i czekał na nasz powrót. Wprowadziliśmy się do domu gospodarza, u którego kiedyś pracowała mama.

Przechowane w pamięci

Eryka Radzio oprowadza nas po rodzinnej miejscowości. Z jej opowieści wyłania się obraz dostatniej, gospodarnej i dobrze utrzymanej wsi, której mieszkańcom nie brakowało niczego do wygodnego życia.

- Obok Wiśliny płynęła Motława, otaczając zabudowania niczym fosa. Ozdobą był piękny wiatrak, który uciekł podczas wyzwolenia, a później stopniowo został rozgrabiony - pani Eryka wskazuje kolejne miejsca. - Przez wieś prowadziła linia kolejki wąskotorowej. Był kościół, szkoła i przedszkole. Funkcjonowała poczta konna i posterunek policji, a także urząd stanu cywilnego. Wszystko można było załatwić na miejscu, kwitło życie towarzyskie. Działały sklepy, restauracja i sala ta-



Tu był kiedyś posterunek policji.

neczna. Niewielu dziś pamięta maleńką, ale piękną chatkę Fische Jancego, gdzie można było kupić ryby wprost z kutra. Celem moich spacerów z mamą była chyląca się dziś ku upadkowi Brama Do Raju na cmentarzu. Tam słuchałam tłumaczeń sentencji na niej wypisanych, lub opowieści o nie-

istniejącym już wówczas drewnianym zborze mennonickim w Dziewięciu Włókach.

- Teraz ciężko się żyje, wieś się zestarzała, zubożała. Młodzi uciekają do miasta - dodaje Eryka Radzio. - To nie ta Wiślina, co kiedyś...

Tekst i zdjęcia
Elżbieta Skirmuntt-Kufel

NAJLEPSZE ŻYCZENIA

■ Nie daj sobie w kaszę dmuchać. Dobrych rad staraj się słuchać. Rób pieniądze, lecz uczciwie. Traktuj wszystkich sprawiedliwie. Szanuj zdrowie innych ludzi. Kochaj to, co miłość budzi i nie pozwól by przykrości, pozbawiły cię radości. Dużo zdrowia i uśmiechu z okazji 17 urodzin Krzysztofowi Kamińskiemu ze Stanisławowa życzą babcia Jasia i wujek Jurek z rodziną z Długiego Pola.

■ Z bukietem róż nie mogę przyjść, by złożyć Ci życzenia, lecz w słowach wyrażam myśl: niech spełnią

się Twe marzenia. Niech strofy stanowią pięknych róż wiązanek. Być może dziś sprawią Ci tym największą niespodziankę. Przyjmij życzenia w Twe imieniny. Niech Cię wspomaga Bóg jedyny. Z okazji imieniny najlepsze życzenia Urszuli Kielas z Czerwieni składają wdzięczna klientka.

■ Rośnij duży, silny zdrowy, w stu procentach odlotowy. Śmieję się dużo, a płacz mało, do



przedszkola biegać śmiało. Bądź pomocny jak komputer, szybki jak japoński skuter, sympatyczny jak maskotka i słodziutki jak szarlotka. Z okazji piątych urodzin, kochanemu wnuczkowi, Przemkowi Lewandowskiemu z Gołębiewa Średniego życzenia ślą babcia i wujek Jarek oraz ciocia Danka Cierocka z rodziną.

■ Jesteś moim szczęściem i wielką miłością. Świetlistym promykiem i największą radością. W dniu drugich urodzin, kochanej Magdaleny Paszkowskiej życzą babcia Stanisława.

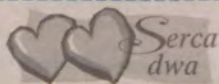


Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON



Zapraszamy

Chcecie Państwo złożyć gratulacje lub życzenia komuś bliskiemu? Możecie to zrobić na łamach naszej gazety. Wystarczy przynieść lub przysłać pocztą do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem milej sercu osoby. Nasz adres: „Echo Pruszcza”, 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Chopina 2.

Pruszcz Gdański. Szachy

Trzech mistrzów



Wiesław Murawski (pierwszy z prawej) zremisował partię z Michałem Forysem ze Słupska. Zdobył złoty medal w grupie do lat 16.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Trzech młodych szachistów z Pruszcza Gdańskiego i Kolbud zdobyło tytuły mistrzowskie podczas młodzieżowych mistrzostw województwa pomorskiego. Zawody odbyły się w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Pruszczu. O miejsca na podium walczyło 21 dziewcząt i 99 chłopców.

- Mam szansę na zdobycie mistrzostwa. Nie zmarnuję jej - zapowiadał szesnastolatek, Wiesław Murawski. - Wygrywałem już ze wszystkimi rywalami. Zależy mi, żeby zakwalifikować się do mistrzostw Polski i zdobyć jak najlepsze miejsce. W zeszłym roku byłem dwudziesty trzeci. Czas poprawić wynik.

Wszyscy zawodnicy, którzy zdobyli miejsca od I do X,

wywalczyli awans do półfinału mistrzostw Polski. W turnieju nie prowadzono klasyfikacji drużynowej, ale z miejsc na podium wynika, że zaprzyjaźnione kluby z Pruszcza i Kolbud, prowadzone przez Krzysztofa Jurkiewicza nadają ton szachowym, młodzieżowym klubom Wybrzeża.

Wawrzyniec Rozenberg

Najlepsi

Chłopcy do lat 10:

I - Maciej Zieliński (Bryza Kolbudy)

II - Mateusz Grot (Bryza Kolbudy)

III - Michał Chmielecki (Drapol Jantar Pruszcza)

Chłopcy do lat 12:

II - Wojciech Zieliński (Bryza Kolbudy)

IV - Maciej Kropidłowski (Drapol Jantar Pruszcza)

V - Emil Grodecki (Drapol Jantar Pruszcza)

X - Dominik Tokarski (Drapol Jantar Pruszcza)

Chłopcy do lat 14:

I - Krystian Walczak (Drapol Jantar Pruszcza)

III - Sebastian Kobuz (Bryza Kolbudy)

IV - Łukasz Choiński (Drapol Jantar Pruszcza)

Chłopcy do lat 16:

I - Wiesław Murawski (Drapol Jantar Pruszcza)

II - Stanisław Zieliński (Drapol Jantar Pruszcza)

Chłopcy do lat 18:

II - Andrzej Krawczyk (Drapol Jantar Pruszcza)

IV - Krzysztof Cierpicki (Drapol Jantar Pruszcza)

Dziewczęta do lat 12:

VI - Aleksandra Choińska (Drapol Jantar Pruszcza)

Dziewczęta do lat 16:

VI - Magdalena Chmielecka (Drapol Jantar Pruszcza)

Pruszcz Gd. Przy zielonym stoliku Brydżowe wieczory

Pierwa kolejna edycja turnieju brydżowego o mistrzostwo Pruszcza Gdańskiego. Dotychczas sympatycy tej dyscypliny sportu w każdy piątek spotykali się w Miejskim Domu Kultury przy ul. Chopina 34. Z powodu remontu pomieszczeń MDK, najbliższe spotkanie przy zielonym stoliku rozpocznie się dziś godz. 18 w Osiedlowym Klubie M-6 przy ul. Obrońców Pokoju 6 w Pruszczu. (war)

TENIS ZIEMNY

Krasnale na korcie

PRUSZCZ GD. Dwudziestu najmłodszych tenisistów wzięło udział w turnieju dzieci i młodzieży, zorganizowanym przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji na kortach w Pruszczu Gdańskim. Najwięcej emocji towarzyszyło rozgrywkom maluchów do lat 10. Wygrał Michał Karnath, który w finale pokonał Rafała Martyniuka. Trzecie miejsce zajęli Joanna Czajkowska i Adrian Kinkiel, najmłodszy uczestnik rozgrywek.

W kategorii skrzatów do lat 12 wygrał Bartek Karnath, który nie stracił żadnego gema. Drugie miejsce zajął Piotr Lisek, a trzecie Katarzyna Giedroyc.

W grupie do lat 14, Marta Leśniewska pokonała w finale Macieja Januszewskiego. Trzecie miejsce zajęli wspólnie Katarzyna Tomaszewska i Joanna Giedroyc.

Najbardziej wyrównane były zmagania 18-latków. Trzy tenisistki zdobyły równą ilość punktów, a o kolejności miejsc zadecydowała liczba wygranych gemów. Najwyższe miejsce na podium zajęła Joanna Dąbrowska, drugie Zuzanna Giedroyc, a trzecie Agnieszka Podciborska. (war)



Rafał Martyniuk zdobył drugie miejsce.

Fot. Archiwum MOSiR

PIŁKA NOŻNA

Ambitni kowale



Gra była szybka i podobana się kibicom. Remis byłby bardziej sprawiedliwy. W GKS Kowale wystąpili: Roman Fieducik, Stefan Kowalewski, Henryk Cafka, Przemysław Rułkowski, Bogdan Sołtys, Arkadiusz Szulc, Zbigniew Braun, Adam Koszarowski, Krzysztof Tylicki, Michał Sfański, Marcin Romanowski, Krzysztof Konczalski, Paweł Żaczek i Adam Bohon.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

KOWALE. Piłkarze GKS Kowale walczyli niezwykle ambitnie w meczu z liderem tabeli, Startem Mrzeżyno. Niestety, spotkanie zakończyło się porażką gospodarzy. Bramkę stracili w ostatniej minucie meczu. Akcje przenosiły się od jednej bramki do drugiej, a goalkeeper GKS Kowale Fieducik popisywał się refleksami. Piłkarze GKS Kowale strzelili gola, jednak sędzia nie uznał trafienia i po konsultacji z bocznym arbitrem podyktował spalonego. Goście, nie mogąc strzelić bramki, zaczęli faulować. Otrzymali za to kilka żółtych kartek i jedną czerwoną. Bramkę zdobyli, gdy piłkarze i kibice byli już pewni remisu. (war)

CO, GDZIE, KIEDY?

PRUSZCZ GD. Mecz ligi okręgowej Czarni Pruszcza - LKS

Waplewo, 16 października, godz. 15, na stadionie MOSiR w Pruszczu.

SUCHY DĄB. Mecz ligi okręgowej Motława Suchy Dąb - GTS

Kolbudy, 17 października, godz. 13, na stadionie w Suchym Dębnie.

KOWALE. Mecz juniorów rocznika '93 GKS Kowale - Olivia

Gdańsk, 17 października, godz. 15, na boisku w Kowalach.

TRĄBK WIELKIE. Mecz juniorów rocznika '86 Orzeł Trąbki

Wielkie - Mewa Gniew, 16 października, godz. 12, na stadionie w Trąbkach Wielkich.

TRĄBK WIELKIE. Mecz juniorów rocznika '91 Orzeł Trąbki

Wielkie - Victoria Kaliska, 17 października, godz. 15, na stadionie w Trąbkach Wielkich.

PSZCZÓŁKI. Mecz juniorów rocznika '92 Potok Pszczółki -

Powisłe Dzierżog, 16 października, godz. 16, na stadionie w Pszczółkach.

PRUSZCZ GD. Mecz juniorów rocznika '88 Jantar Pruszcza - Wisła

Korzeniewo, 16 października, godz. 11, na stadionie MOSiR w Pruszczu.

PRUSZCZ GD. Mecz juniorów rocznika '91 Jantar Pruszcza -

Sokół Zblewo, 16 października, godz. 13, boisko przy ul. Niemcewicza.

PRUSZCZ GD. Mecz juniorów rocznika '95 Jantar Pruszcza -

Beniaminek 03 Starogard, 16 października, godz. 11, boisko przy ul. Niemcewicza. (war)

R E K L A M A

Landberg
STRASZYN,
ul. Starogardzka 6,
tel. 058/682-00-00
PROMOCJA!
**NOWO OTWARTY
SKŁAD FABRYCZNYCH
GRZEJNIKÓW C.O.**
PŁYTOWYCH - ALUMINIOWYCH -
KONWEKTOROWYCH
PIECE C.O.:
OLEJ, GAZ, MIAŁ, DREWNO, WĘGIEL
NAJLEPSZE CENY!
INSTALACJE WODNO - KANALIZACYJNE,
GAZ, C.O.
SZAMBA + OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW
KOMINKI ŻELIWNE Z PŁASZCZEM WODNYM
WYKONAWSTWO, TRANSPORT

TORMET
OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
PANELE podłogowe, boazerijne
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
eko BRYKIET
83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel. 682 30 75. Tel./fax 682 35 52



PROMOCJA!
Blachodachówka
Już za **19,99**
PLN za m² + VAT
Wkrety **50%**
taniej
Promocja dotyczy dachów powyżej 150 m²
w ofercie: dachówki, gonty, okna dachowe i PCV, izolacje, rynny, blachy trapezowe, drewno.
BORGA
Gdynia 781 66 77 ul. Rdestowa 41
Gdańsk 301 67 12 ul. Mostowa 14
Elbląg 236 15 41 ul. Warszawska 66
Kartuzy 685 32 99 ul. Gdańska 28
Kościerzyna 686 72 44 ul. Wojska Polskiego 8
Malbork 647 16 85 al. Wojska Polskiego 91
Rumia 771 23 97 ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd. 563 90 95 os. Konst. 3 Maja 5a
Wicko k. Łeby 861 10 84 Wicko 14
Władysławowo 674 42 39 ul. Necla 30

♥ lek. med. Z. LUBERDA-HEYMAR ♥
specjalista kardiolog
♥ Profilaktyka choroby wieńcowej i nadciśnienia
♥ Prowadzenie chorych po zawałach i z wadami serca
♥ Całodobowe monitorowanie EKG metodą HOLTERA
♥ Kilkudobowe monitorowanie EKG metodą HOLTERA
♥ Całodobowe monitorowanie ciśnienia metodą HOLTERA
♥ Echokardiografia serca

GABINET:
Pruszcz Gdański,
ul. Tysiąclecia 8
(budynek Spółdzielni
Mieszkaniowej
„Radunia”)
środa - 16.00-18.00

wizyty domowe:
tel. 551 30 55
0501 101 132

227347A

220793B

Pruszcz Gdański. Dzień Edukacji Narodowej Ciepłe słowa



Nauczyciele ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Pruszcze Gdańskim otrzymali kwiaty od uczniów i władz miasta z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Szczególnie ciepłe słowa adresowano do dyrektora Alicji Ścierzyńskiej, która obchodzi 35-lecie pracy. Potem dzieci z kółka teatralnego zaprezentowały program artystyczny.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

R E K L A M A

Zarząd Powiatowy Ligi Polskich Rodzin

ma zaszczyt zaprosić mieszkańców powiatu gdańskiego na otwarte spotkanie z posłem RP Robertem Strąkiem w dniu 23 października 2004 r. w Klubie M-6 o godz. 16.00 w Pruszcze Gdańskim.

Zarząd Powiatowy LPR

PRACA

DEKARZY: Blacharzy, remonty w budowlanych, 552-17-46

KALETNIKÓW - chałupników, krawcowe do szycia torebek i plecaków, samodzielnych, (0-58) 682-89-42

KONSULTANTKI Oriflame, wpisowe 9 zł, (0-58) 588-30-98

KONSULTANTKI Oriflame, wpisowe 9,90, plecak gratis, 302-47-07

KRAWCOWE szwaczki ze stażem, Żukowo, (0-58) 681-73-53

MECHANIKÓW, ELEKTROMECHANIKÓW SAMOCHODOWYCH do samochodów ciężarowych, pilnie, tel. 0-692-465-885

ROZNOŚCIELI prasy zamieszkałych w Pruszcze Gdańskim i w Straszynie. Oferujemy stałą, codzienną pracę zajmującą 2 godziny dziennie /4.00- 7.00 rano/. Zgłoszenia telefonicznie 15.10- 20.10 godz. 12.00- 13.00 Telefon 300-36-17

SPAWACZA gazowego lub przecinacza, praca w Starogardzie, 0-501-550-871

SZWACZKI Pruszcz Gdański, tel. 682-36-51 od 7.00 do 15.00

PLATFORMY wiertnicze, wysokie zarobki, 0693/495-111

PRACOWNIK - montaż i obróbka okien PCV, (0-58) 562-88-81

SPÓŁKA handlowa z siedzibą w Cedrach Małych zatrudni: Magazyniera i Dystrybutora części zamiennych z wykształceniem rolniczym i praktyką. Oferty z CV: Roltop Sp. z o.o. Cedry Małe 100, 83-020 Cedry Wielkie

STUDENTKĘ prawa lub ekonomii - studia zaoczne, 0660-109-705

ZAINTERESOWANI platformami wiertniczymi, 0-602-618-747

SZUKAM PRACY

ANALITYK medyczny licencjonowany, podejmie pracę, 0-606-295-449

ELEKTRONIK, radiokomunikacja, angielski, Linux, komputery, prawo jazdy kat. B, SEP, 0502-96-49-44

KUCHARZ, 29-letni, szukam pracy w zawodzie, 0-888-249-664

MALARZ rencista, 34 letni staż, solidny, bez nalogów, malowanie, cokolowanie, (0-58) 532-65-52

NAPISY na tabliczkach nagrobnych, solidnie, 0-609-157-790

OPIEKUNKA doświadczona opiekuję się dzieckiem u siebie w domu, Starogard, (0-58) 562-66-15

OSOBA z doświadczeniem zawodowym opiekuję się starszą osobą od zaraz, (0-58) 561-17-96

RENCISTA mistrz malarski, 20 lat stażu, abstynent, solidny, dokładny, 0-505-712-829

RENCISTA, mistrz malarski, 20 lat stażu, solidny, dokładny, 0-505-712-829, Tczew

STUDENT, 21 lat podejmie pracę w Pruszcze Gd. lub Gdańsku, 0-509-382-035

LICENCJONOWANY analityk medyczny podejmie pracę, 0-606-295-449

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 100, 2.3 benzyna/gaz, 1989 rok, 6.000 zł, lewy przód uszkodzony, EL, ES, CZ, blokada, AA, Tczew, 0-508-508-120

BMW 318 TDS 1997 r., kombi, 27200 zł, wspomaganie kierownicy, autoalarm, ABS, podgrzewane siedzenia, sprawowany, po opłatach, gotowy do rejestracji, 0888-483-642

BMW 318iE-30, 1.8 benzyna, 90 r., 9500,-, wygląd sportowy, obniżony, SP, AF 17, skóra jasna, 0-508-084-465

CIĄGNIK C-360 i C-330, 0603-492-168

FIAT 126P, 1993, 0-661-075-069

FIAT Cinquecento, 700, 5800,-, biały, stan techn. i wizualny bdb, garażowany, Gdańsk, 0-888-200-285

FIAT Punto 90ELX, 1.6 benzyna/gaz, 95 r., 16.500,-, AA, CZ, K, PP, ES, WT, WS, R + 6 głośników, bogata wersja, sprawowany z Niemiec, 0-602-833-257

FIAT Punto II, 2002 rok, 24.600 zł, serwisowany, (0-58) 531-34-79 po 16.00

FIAT Punto II, 2002 rok, 24.600 zł, serwisowany, (0-58) 531-34-79 po 16.00

FIAT Punto II, 2002 rok, 24.600 zł, serwisowany, (0-58) 531-34-79 po 16.00

Aktualności

Gmina Pruszcz Gd. Stypendia dla uczniów

Kasa w rozumie

Średnia ocen 5,4, aktywność społeczna w szkole i na terenie gminy - te warunki trzeba spełnić, by ubiegać się o stypendium gminy Pruszcz Gdański. W tym roku, spośród 15 zgłoszonych uczniów gminnych szkół podstawowych i gimnazjów, wybrano dziesięciu stypendystów.

- Pierwszy raz mieliśmy tylu kandydatów - mówi Bożena Chodkowska, pełnomocnik wójta ds. oświaty. - W ubiegłym kryteria spełniły zaledwie dwie osoby.

W nagrodę za osiągnięcia uczniowie otrzymali po 1100 zł.

- Zainwestuję w moją pasję - kolarstwo. Kupię sobie sprzęt treningowy: połączenie bieżni, roweru i stopera - cieszyła się Agnieszka Przybyś.

Julita Rusyniak przeznaczy stypendium na lekcje języków obcych. Agnieszka Bukowska kupi dobrą książkę, a chłopcy nowe części do komputerów.

- Trzeba unowocześnić maszynę - przyznają zgodnie Michał Brejnak i Damian Witek.

Agnieszka Mańka



Fot. Agnieszka Mańka

Stypendyści

- Agnieszka Bukowska - SP Borkowo.
- Wioletta Malinowska - SP Wojanowo.
- Radosław Piwowarczyk - SP Łęgowo.
- Damian Witek - SP Wiślina.
- Michał Brejnak - SP Wiślina.
- Agnieszka Przybyś - Gimnazjum Łęgowo.
- Julita Rusyniak - Gimnazjum Łęgowo.
- Bożena Grzenia - Gimnazjum Przejazdowo.
- Izabela Szymańska - Gimnazjum Przejazdowo.
- Iwona Zapałowicz - Gimnazjum Przejazdowo

R E K L A M A

FORD Probe, Gt 2.2 turbo, 1992r., 140.000 km, 4.900 zł, ABS, el. szyby i lusterka, wsp. kierownicy, automatyczny zamek, stan idealny, 0-603-396-291

OPEL Omega, 1992 r., 8.500 zł, cena do uzgodnienia, AF, AS, CZ, EL, ES, ESD, H, WS, ABS, ASR, komputer, sprzedam lub zamienię, 0-888-964-701

FORD Sierra, 2.0 i CLX, 1990 r., 52 tys km, 7000 zł, granat, silnik po kapitalnym remoncie, serwisowany, dokumentacja, CD, AA, CZ, alufelgi + opony zimowe, 0-691-770-125

HONDA Accord, 2.0i benzyna, 95 r., 19 900,-, airbag, ABS, K, WS, CZ, AA, AF, ES, EL, I, R, S, Gdańsk, (0-58) 524-17-02, 0-601-610-332

HONDA Civic 1993 r., alufelgi, 1.5 16 V wspomaganie kierownicy, autoalarm, welury, stan bdb Kartuzy 0888-483-642

MERCEDES „beczka”, 2.3 benzyna/gaz, 80 r., 2500,-, remont silnika, przegląd - VI 2005 r., 0-508-180-183

MERCEDES 220 C Elegan, 95 r., 36 000,-, grafit metalik, 0-606-388-969

MERCEDES Vito 108 DKA, 2.3 D, 97 r., 28 900,-, airbag, ABS, ABD, R, odcięcie zapłonu, AA, WS, salonowy, l.właśc., ład. 960 kg, Gdańsk, (0-58) 524-17-02, 0-601-610-332

MITSUBISHI Carisma, gaz, 1996, ABS, CZ, AF, nowe opony, rozrząd, 17.500,-, 0504-121-889

MOTOCYKL Honda CBR 400RR, 94 r., l.właściciel w kraju, stan bdb + 2 kpl. opon, 9000,-, 0-601-643-219 do 20.00

MZ Trophy 150ES, stan db, nowy akumulator i tylna opona + części (silnik), 700,-, 0-696-208-708 wieczorem

OPEL Corsa 1998 r., sprawowany, 1.2 16V wspomaganie, autoalarm, centralny zamek, elektryczne szyby, welury, stan idealny, 11500 zł, 0888-483-642

OPEL Golf II, 1.3i, 1990r., 4000 zł, 5-bieg, koła zimowe, 0-603-396-291

VW Passat kombi, 1.6, 1989r., reelingi, H, CZ, nowe opony, l. lakier, roleta, nowy akumulator, Starogard, (0-58) 775-09-82

VW Passat kombi, 1.8, 1990, hak, AA, CZ, WK, l. lakier, Starogard, (0-58) 775-09-82

VW Transporter T-4, 2.5 i automat, 1992r., 8000 zł, do skompletowania, 0-603-396-291

VW Transporter T-4, 2.5 tdi, 2000r., 38.000+VAT, klima, wsp. kierownicy, airbag, bezwypadkowy, 0-603-396-291

ŻUK, 1994, ważny przegląd i OC, skrzyniowy z planekad, 2300,-, Jodłowo, 880-500-606

POLONEZ Caro benzyna/gaz, 1995 rok, 3.800 zł, R, blokada skrzyni biegów, Tczew, 0-661-580-064

POLONEZ Caro, 1.6 benzyna, 1993 rok, 1.900 zł, stan dobry, Tczew, 0-606-405-683

SKODA Felicia, 1.6 gLX, 1997, 91.000 km, 12.500,00, granat metalik, l-właściciel, (0-58) 672-71-03, 0-660-134-070

SKODA Felicia kombi 2000 r., 1,3 47 tys. km, 18000 zł, benzyna gaz, 058/684-27-30

SKRZYNIA biegów - Polonez Caro, zawieszenie, lampy, drzwi, kłapa i dużo innych, 5-100,-, (0-58) 682-56-11

SUZUKI Alto, POWYPADKOWY sprzedam, 0-601-620-137

SUZUKI Vitara, 1990, 12.000 zł, lub zamienię na Busa 9-osobowego, (0-58) 678-02-45, 0-606-687-512

VW Golf II, 1.3i, 1990r., 4000 zł, 5-bieg, koła zimowe, 0-603-396-291

VW Passat kombi, 1.6, 1989r., reelingi, H, CZ, nowe opony, l. lakier, roleta, nowy akumulator, Starogard, (0-58) 775-09-82

DZIAŁKI budowlane, Jagatowo-6 km od Pruszcza Gd.-dogodny dojazd, cisza, las, różne wielkości, 25,-/m kw., (0-58) 683-09-28

DZIAŁKI usługowo-budowlane przy szosie, media obok, 12 km od Pruszcza Gd., Suchy Dąb, (0-58) 682-96-45

GARCZ k. Kartuz, 700 m kw., 28 000 zł, działka budowlana, uzbrojona - prąd, woda, kanalizacja, zrobione fundamenty, (0-58) 322-95-09

GDANSK, 49 m kw., 1/4 domku typu kanadyjskiego, w pobliżu Starówki, z parkingiem i ogródkiem, rok budowy 2000, (0-58) 322-98-68

GDANSK Osowa, Chelmińskiej, działki budowlane 1300-1500 m kw., uzbrojone, 20 USD/m kw., 0-601-610-539 po 18,00

GDANSK Przymorze, dobra lokalizacja, 30 m, OI/V, wysoki parter, pokój 19 m, ciemna kuchnia, 74 000 zł, (0-58) 553-83-26, 0-697-179-516

GDANSK Ujeścisko, 66,5 m kw., II p., glazura, terakota, 165 000,-, 0-509-170-812

GDANSK Żabianka, 3 pokoje, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV- nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

GDANSK Żabianka, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV- nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

GOŚCICINO k. Wejherowa, dom z poddaszem, podpiwniczeniem- 245,8 m, działka- 648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja-społeczna, 185.000,00 zł, www.waldekdom.prv.pl, 0-501-334-707

DZIAŁKA atrakcyjnie położona pod lasem, wszystkie media obok, 25,-/m kw., Ulkowy, (0-58) 683-92-01

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., dogodny dojazd, cisza, las, różne wielkości, 25,-/m kw., (0-58) 683-09-28

KONARZYNI działka budowlana 1000 m kw. 058/56-376-23, 0-606-653-644

KOŚCIERZYNA sprzedam dom jednorodzinny, cena do uzgodnienia, (0-58) 686-49-43

ŁĘBORK, dom wolno stojący 120 m kw., działka 632 m kw., 250 000,-, (0-59) 862-26-83, 0-888-859-122

LUBKOWO, działka budowlana 80 m od jeziora, 1923 m kw., (0-58) 672-93-08, 0-600-216-103

ŁĘBA centrum nieruchomości z przeznaczeniem na handel, usługi lub produkcję, położona przy ul. Kościuszki 61 o pow. 348 m2 z działką 518 m2. Cena 370.000 zł, 0-609-524-646

MALBORK, sprzedam dom budownictwo szeregowe, wysoki standard, pow. 110 m kw, poddasze użytkowe, garaż, ogródek przydomowy, 0695/433-443, 0-609-973-850

MĘCIKAŁ, 3400 m kw, uzbrojona, częściowo zalesiona, stary budynek mieszkalny, 300 mb od rzeki Brdy, granicząca z lasem, 0-606-447-504

MIESZKANIE 2-pokojowe 57 m kw., III p., 0-507-258-118

POMLEWO k. Przewidza, działka budowlana 984 m kw., atrakcyjna, 0-504-620-947

PRUSZCZ GDAŃSKI, okolice Centrum, nowy, do zamieszkania, w zabudowie szeregowej, ok. 230 m kw., pilnie sprzedam, 0-600-062-799

PSZCZÓŁKI, działki budowlane 700 i 1393 m kw., bdb lokalizacja, wszystkie media, 0-694-467-711

ROTMAŃKA 3 pokojowe, 80 m, nowe, parter, wykończone w pastelowych kolorach, duża łazienka, umiłowana, zał. drzwi antywłamaniowe, inu., dualne ogrzewanie gazowe, kameralna zabudowa, beczynszowe, działka, komfortowa-okazja, 190.000,- 0502/841-622, 058/552-56-70

STAROGARD Gd. Droga Owidzka, 1,3 ha z domem do rozbioru, 26000 zł, (0-58) 562-96-92

STAROGARD Gd. mieszkanie 2-pokojowe, 50,8 m kw, 85000 zł, 0-609-048-669

STRASZYN, działki budowlane, 11 km od centrum, Gdańska, 0501-536-223

PSZCZÓŁKI, działki budowlane 700 i 1393 m kw., bdb lokalizacja, wszystkie media, 0-694-467-711

ROTMAŃKA 3 pokojowe, 80 m, nowe, parter, wykończone w pastelowych kolorach, duża łazienka, umiłowana, zał. drzwi antywłamaniowe, inu., dualne ogrzewanie gazowe, kameralna zabudowa, beczynszowe, działka, komfortowa-okazja, 190.000,- 0502/841-622, 058/552-56-70

STAROGARD Gd. Droga Owidzka, 1,3 ha z domem do rozbioru, 26000 zł, (0-58) 562-96-92

STAROGARD Gd. mieszkanie 2-pokojowe, 50,8 m kw, 85000 zł, 0-609-048-669

STRASZYN, działki budowlane, 11 km od centrum, Gdańska, 0501-536-223

TCZEW, mieszkanie 3 pokojowe, 62 m kw, II piętro, (0-58) 531-23-77

TCZEW okolice, dom, budynek, działka, dobry punkt, sobota godz. 19.00, (0-58) 533-10-94

TCZEW Stare miasto, mieszkanie 2 pokojowe, 40 m kw, ogrzewanie elektryczne, stolarka PCV, 39.000 zł, 0-604-066-468

TCZEW Suchostrzyżki, 4-pokojowe, 70 m kw., 0-503-851-229 po 15.00

ŻABIANKA, 3 pokoje, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV- nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

ŻABIANKA, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV- nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

SPÓŁDZIELNIA Mieszkalniowa „Dom Nad Stupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1655-1840 zł/m kw, termin rozpoczęcia październik 2004, (0-59) 843-01-54

KUPIĘ

STAROGARD Gd.- okolice kupię małe gospodarstwo rolne, 0-501-539-284

INNE

DĄBRÓWKA koło Tczewa, mieszkanie 2 pokojowe, własnościowe, bezczynszowe, 50 m kw, nowe okna, drzwi wejściowe, ogrzewanie etażowe, zamienię na podobne spółdzielcze lub własnościową kawalerkę, 0-606-758-428

GDAŃSK Ziemia Karcza, 220 m kw, szeregowiec, garaż, piwnica, 0-501-264-015

JUSZKOWO, działka ogrodnicza, 400 m, prąd, woda, oczko wodne, sprzedam, 0504-056-737

KOKOSZKOWY- Starogard oddam w najem pół domu 90 m kw, nowe budownictwo, osobne wejście, 0-691-044-735

KWIDZYN centrum, 46 mkw, (0-55) 279-99-76

ŁĘBORK odnajmę pomieszczenia na sklepy i biura „Stary Browar” 0-609-472-872, 0-601-656-792

PRUSZCZ Gdański, działkę ogrodniczą sprzedam, 683-42-92

PRUSZCZ Gdański, Fitness Club ma do wynajęcia ok. 20 m, na gabinet kosmetyczny, 773-34-67, 683-09-47

PRUSZCZ Gd., 2-pokojowe zamienię na 3-pokojowe Pruszcz lub Gdańsk, (0-58) 683-04-90

STAROGARD Gd. lub okolice poszukuję do wynajęcia małego pokoju, 0-697-153-839

STAROGARD Gd. os. Konstytucji 3 Maja, oddam w najem mieszkanie 60 m kw, (0-58) 531-97-71

TCZEW Czyżkowo, garaż w bloku sprzedam, (0-58) 531-23-77

TCZEW ul. Gryfa Pomorskiego, 0-503-851-229 po 15.00

TCZEW ul. Wojska Polskiego 7, przy targowisku, garaż murowany sprzedam, (0-58) 777-39-58, 0-698-672-141

WDA- Bory Tucholskie, las 1,8 ha z polaną w środku 0,16 ha, 6-/m kw., (0-58) 582-39-18

WDZYDZE Tucholskie sprzedam działkę z zabudową, 0-505-316-378

GARAŻE blaszane- jesienne promocja. Transport, montaż- gratis! Raty, (0-58) 562-70-30, 0-505-036-609

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 0601-597-292

FREZARKA stolarska, tokarnia, kuźnia polowa, (0-58) 536-17-36

OKNA drewniane skrzynkowe w dobrym stanie sprzedam, (0-58) 588-44-99

SIATKA ocynkowana, powlekana PCV, leśna, słupki, Przywiz, (0-58) 682-51-38

SIATKI, słupki, druty- kolczasty, (0-59) 847-13-29

SZTACHETY, 0601-59-72-92

TARCICE n/o wiąz, jesion, cena: 690 zł/cdm, 0-608-439-154

KUPIĘ

DEŁUŻYCĘ tartaczyn: brzoza, olcha, dąb, buk, klon, czereśnia, 0-608-439-154

WTRYSKARKA pozioma, (0-58) 684-96-79

ODNAWIANIE wanien, 0600-979-826

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana PCV, leśna, słupki, Przywiz, (0-58) 682-51-38

TAPICER, 682-11-87

TELEWIZORY. Monitory. Wieże CD. DVD. Video. Kamery. Radia samochodowe. Code: Naprawa. Anteny indywidualne. SAT. Montaż. Eltronix, Gen. Bema 30, Pruszcz Gdański, 6 9 2 - 0 3 - 8 0, 682-33-32

GABINET lekarski, badania kierowców, badania profilaktyczne pracowników, internia, medycyna rodzinna, Pruszcz Gdański, ul. Ks. Władysława 3A/1, 0604-863-474, 689-55-62, pon. 17.00-18.00

GINEKOLOG 0501/536-770 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG 0501/536-770 dyskretnie!

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskretnie, 0-604-237-647

LECZENIE przyczynowe- wczasy Sopot- Łapino, (0-58) 344-07-37, 0-504-903-462

LIKwidacja alkoholizmu, narkomanii. (058)663-74-74, 0609-350-500

RHODESIAN ridgeback- szczepienie, oraz kocięta maine coon- sprzedam, (0-58) 572-08-33, 0-601-748-813

ROTTWEILERY rodowodowe, (0-55) 279-59-50, 0-694-694-630

SHAR-pei z rodowodem, 2.000 zł- sprzedam, 0-601-167-665

USUWANIE kamienia nębnego u psów i kotów aparatem ultradźwiękowym. Usługi weterynaryjne. Strzyżenie psów. Gabinet Weterynaryjny ul. Biliwicka 2 Starogard Gd. od godz. 16.00, tel. 56-291-77, 0-604-380-876

WYŻŁY niemieckie, zadbane, rodzice na miejscu, rasowe, (0-58) 536-94-85, Tczew

ZIMNOKRWISTY ogier, 15 miesięcy, pochodzenie, 0-606-340-810

Echo Pruszcza Dziennik Bałtycki

piątek
15 października 2004 r.

11

KREDYTY konsolidacja, (0-58) 530-00-11, 0-501-615-961, Tczew

KREDYTY oprocentowanie 5,85%, (0-58) 532-80-81

KREDYTY, 520-33-99

PROVIDENT POLSKA

Potrzebujesz gotówki? Zadzwoń!

0 801 124 124*

* koszt całej rozmowy telefonicznej wynosi 0,35 zł

PIŁOCI wycieczek- uprawienia państwowe- raty- studenci, nauczyciele zniżki. Harctur Gdańsk, Św. Ducha, (0-58) 301-13-29

POLSKI, angielski, podstawówka, gimnazjum, 15,-/h, 0693-482-349

POŻYCZKI pod zastaw samochodów, nieruchomości. 0. 8 8 8 / 3 8 1 - 6 8 6, 0-609-141-461

POŻYCZKI-chwilówki! **Natychmiast! od 200zł.** Bez zaświadczeń o dochodach!, (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 (koszt połączenia 0,33gr)

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatki, (0-58) 301-82-63

ŚREDNIE w 1 rok, cena 1650 + matura + komputery. Gdańsk, Gdynia, Kartuzy, Starogard Gdański, tel. 301-23-07, Malbork, Kwidzyn, Elbląg, tel. 273-52-74 lub 0-606-45-97-02

WRÓŻBITA- jasnowidz- parapsycholog. (0 5 8) 6 6 3 - 7 4 - 7 4, 0609-350-500

WRÓŻKA, 0603-406-493, 692-01-62

INNE

INNE

APARAT Nikon, obiektyw, lampy błysk, nowy, tanio sprzedam, (0-58) 531-65-86

KARMNIKI dla brojlerów, cena 25 zł/sztuka, sprzedam, tel. 058/684-38-12, 0601-530-553

KOJEC Chicco, nowy, 300,-, wózek 3-funkcyjny, 250,-, bujanka wolno stojąca, 50,- sprzedam, 0-507-091-033

PIANINA kupujemy!, (0-58) 341-52-40

PIANINO, 0-601-20-33-79.

TUNEL ogrodniczy, cena 2000 zł, sprzedam, tel. 058/684-38-12, 0601-530-553

WELON ślubny sprzedam, (0-58) 563-08-64, 0-506-519-988

WTRYSKARKA pozioma-kupię, (0-58) 684-96-79

ZBIORNIK 1000 l na olej opałowy, (0-58) 681-37-15

DOBRY, tani węgiel workowany, (0-58) 532-42-97

OKAZJA. Węgiel niesort 340-, (0-58) 532-42-97

KOMUNIKATY

RÓŻNE

BEZPŁATNY kurs medytacji, 562-13-17

Nowość!
jutro w sobotę
ponad pół
tysiąca ogłoszeń
drobnych z całego Pomorza!

drobne za drobne

OKNA termo PCV
NOWA TECHNOLOGIA Wzmocnienia Termiczne MS
niższe rachunki za ogrzewanie
NOWOŚĆ! NIŻSZE CENY DO 18 PAŹDZIERNIKA
Gdańsk 058 320 71 36
Gdynia 058 663 88 66
Rumia 058 558 33 34
Sopot 058 555 07 89
Wejherowo 058 671 05 10
Wieliczka 058 672 03 25
więcej niż OKNA
www.ms.pl 0 801 608 608

INNE

OKNA PCV ALU
ALUDOR
PRODUCENT **ALUDOR**
773 00 91, 92
Pruszcz Gd., Podmiejska 5

ANTENY Satelitarne, Cyfra, Polsat. Komputery. Karty FUN. 771-39-77, 0-601-64-08-92

APARATY cyfrowe. Kamery DVD. Video. Monitory. Telefony. Walkmany. Radiomagnetofony. Naprawa Mikoś. Gdańsk, Grunwaldzka 132 (przy Jesionowej) 341-35-31, Gdynia, Morska 263 (Rondo Chylińska) 623-36-32

BALKONY, okna przesuwane, aluminiowe, boazerie panelowa, (058)682-30-96, 682-45-03

CEKOLOWANIE, malowanie, panele, 773-35-94

EKO SZAMBA, (0-58) 687-68-40, 0-602-470-995

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (0 5 8) 7 7 8 - 1 4 - 2 2, (0 1 8) 3 3 2 - 1 0 - 2 6, 0-600-221-213

KIEROWANIE budowlami, nadzory, projekty budowlane, 682-01-53, 0502-119-680

TYNKI gipsowe maszynowe, solidnie, 0-609-506-614

TYNKI, posadzki, agregatem, profesjonalnie, 0501-337-144

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

ROWER, 0-692-343-136

STÓŁ do bilarda- kupię, niedrogi i w dobrym stanie, (0-58) 678-02-45

STÓŁ do tenisa- kupię, niedrogi i w dobrym stanie, (0-58) 678-02-45

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

BADANIA Psychologiczne Kierowców, wysokościowe, operatorów maszyn, inne. Tczew, Os. Bajkowe ul. Andersena 8 c, 0609/752-071, 531-00-75 godz. 9.30- 14.30

DOM Opiekę przyjmie osoby starsze, także leżące. Rumia, 0-697-561-704

FARMAKOLOGIA 0693-116-490

GABINET Chirurgiczny (chirurgia urazowa i ogólna), wizyty domowe, Pruszcz Gdański, ul. Ks. Władysława 3/1. Poniedziałek 14.30- 16.30, środa 15.00- 17.00, 683-55-62, 0606-787-784, 0604-783-623

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

AMSTAFF, szczeniaki po rodowodowych rodzicach, przyjacielski- lubi dzieci, ks. zdrowia, (0-58) 691-39-45, 0-507-920-117

BEAGLE, bez rodowodu, 900 zł- sprzedam, 0-601-167-665

JAMNIKI szczeniaki sprzedam, (0-58) 561-25-74

KLACZ 9 lat siwa, pod siodło i do zaprzęgu sprzedam, (0-58) 686-71-75

KONIE rekreacyjne i kuce sprzedam, 0-606-340-810

ROŚLINY

RÓŻNE

CHOINKI z plantacji, tanio, 0-609-616-177

CHRYZANTEMY doniczkowe sprzedam, 0-505-136-362

JODŁA kaukaska, koreańska, srebrny świerk- sadzonki, iglaki doniczkowane, szkółka leśna, (0-58) 684-54-75

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskretnie, 0-601-692-992

DORADCA podatkowy 3186, Marek Woźniczka, Pruszcz Gdański, Obrońców Poczty Polskiej 3(koło poczty), tel/fax. **682-17-07**, e-mail: woźniczka.3186@net-tax.com.pl, 0-696-064-740

DORADCA życiowy, wróżka, Pruszcz Gdański 692-01-62, 0603-406-493

HISZPAŃSKI, 0-692-343-136

KOPANIE stawów, solidnie, szybko, 0-501-408-653

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów
PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____
kontakt: _____
Wyłącznie biuro ogłoszeń
imię i nazwisko _____
adres _____
nr dowodu _____ telefon _____
podpis _____

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH
- biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ
PRZEŚLIJ KUPON POD ADRESEM

Pruszcz Gd. ul. Chopina 2
Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1 (róg Hallera)
Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 28
Dziennik Bałtycki, 80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11 „GRATKA”

KONKURS

■ Z „Dziennikiem” na fitness

Zapraszamy do udziału w konkursie, w którym wygrać można nagrody ufundowane przez Fitness Club Bingo, mieszczący się przy ul. Lotniczej 22 w Pruszcze, i naszą redakcję. Wystarczy prawidłowo odpowiedzieć na trzy pytania i przysłać do nas konkursowe kupony, by wziąć udział w losowaniu kuponu na wybrane usługi (bez masażu) w klubie Bingo lub gadżety z logo „Dziennika Bałtyckiego”. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 19 listopada.

Dziennik
BałtyckiEcho
Pruszcza

Kupon konkursowy

1. Z jakim krajem kojarzy się sauna?

2. Jak nazywają się pozycje w jodze?

3. Przy jakiej ulicy mieści się Fitness Club Bingo?

Wypełnione kupony należy dostarczyć do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” do 15 listopada. Nasz adres: 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Chopina 2.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane

Czytelny podpis

W powiecie

Bielkówek. Nowe przedszkole

Dla najmłodszych



Przedшкоlaki podczas otwarcia placówki śpiewały piosenki i deklamowały wierszyki.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

W jednym ze skrzydeł Szkoły Podstawowej w Bielkowie otworzono nowe przedszkole. Wcześniej mieściły się tu dwie sale lekcyjne. Działalność placówki uroczystie za-

inaugurowali Julia Kruczyńska z grupy starszaków, Bożena Rogalska, dyrektor Zespołu Kształcenia i Wychowania oraz Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy.

- W nowym przedszkolu jest bardzo ładnie - stwierdziła Agnieszka Baca ze star-

szaków. - Wszystko tak pięknie pomalowane. Są nowe meble, dywan i zabawki. Lubię chodzić do przedszkola.

- Dwa lata temu wójt podjął decyzję o przyłączeniu przedszkola do szkoły podstawowej i utworzeniu zespołu kształcenia i wychowania - powiedziała Bożena Rogalska. - Nie przypuszczałam, że razem z przed-

szkołem uda się zbudować plac zabaw dla dzieci. Stało się to możliwe dzięki Radzie Sołeckiej Bielkówek i hojności sponsorów.

Wawrzyniec Rozenberg

Kaczki. Najstarsza w gminie

Praca na długie życie

Nie chodzę do lekarza. Nigdy nie byłam w szpitalu. Myślę jednak, że nikt nie ma recepty na zdrowie i długie życie. Na pewno nie wolno zgnuśnić - mówi Elżbieta Dąbrowska z Kaczek. Pani Elżbieta skończyła właśnie 97 lat i jest najstarszą mieszkanką gminy Trąbki Wielkie. - Najważniejsza jest pracowitość i pogoda ducha. W młodości dużo pracowałam. Był również czas na zabawę i tańce do białego rana. Teraz mieszkam z córką i zięciem. Chodzę o lasce, chociaż z coraz większym trudem. Lubię posiedzieć na słońcu. Przepadam za rozmowami z wnukami.

Tym bardziej, że jest z kim rozmawiać. Pani Elżbieta ma troje dzieci, jedenaścioro wnucząt, dwanaścioro prawnucząt i siedmioro praprawnucząt.

Losy jubilatki mogłyby stanowić scenariusz dobrej powieści. Miała 10 lat, gdy podczas pierwszej wojny światowej straciła rodziców i rodzeństwo. Od dzieciństwa najmowała się jako służąca. Z mężem była szczęśliwa przez 11 lat.

- Zachorowałam na zapalenie płuc. Zostałam wdową z trojgiem małych dzieci - opowiada pani Elżbieta. - Drugą wojnę światową przeżyłam służąc u Niemców. Po wyzwoleniu otrzymałam 7 hektarów ziemi w Kaczkach. Nie znośiłam bezczynności. Byłam przewodniczącą Koła Gospodyń Wiejskich.

Rodzinna legenda głosi, że mając 80 lat pracowała w polu tak energicznie, że młodzi nie mogli za nią nadążyć...

(war)



Elżbieta Dąbrowska, najstarsza mieszkanka gminy Trąbki Wielkie.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

NISSAN

KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan ROCLA

NISSAN

W ofercie posiadamy
wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne
- 2 lata gwarancji
- systemowe magazynowe
- nowe i używane

WÓZKI
POSIADAJĄ ZNAK CE
i podlegają dofinansowaniu do 50 % z UE

ul. Grunwaldzka 303 D, 80-314 Gdańsk, tel. (058) 552-21-93,
fax (058) 552-26-44m kom. 693-450-302, kom. 693-450-312

WALMAR
DRAŻBAOPONY
U
TOMKANajwiększy wybór opon
zimowych

BRIDGESTONE Firestone

WALMAR
DRAŻBAO/Pruszcz Gd., ul. Bat. Chłopskich 16
tel. (058) 682-39-91

AKUMULATORY

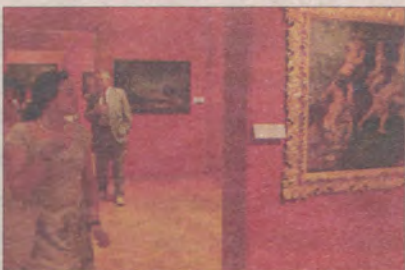
220521A

PIĄTEK - 15 PAŹDZIERNIKA

10.00 Lekcja paryska

Gdańsk

piątek - niedziela
10 - 17 - piątek
10 - 18 - sobota i nie-
dziela
Gdańsk
Muzeum Narodowe
ul. Toruńska 1
wstęp: 9 i 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Te trzy dni weekendu to już ostatnia szansa, by obejrzeć wystawę impresjonistów i postimpresjonistów „Lekcja paryska”; przedłużona o dwa tygodnie, definitywnie kończy się w niedzielę. Przypominamy; obrazy i rzeźba Edgara Degasa przyjechały do nas z Milwaukee Art Museum w Stanach Zjednoczonych. „Gwiazdą” wystawy jest obraz Claude’a Moneta z cyklu Waterloo Bridge, a obok niego: Renoir, Utrillo, Dufy, Guillaumin, Bonnard, Braque, Toulouse-Lautrec. Niepowtarzalna okazja.

(gz)

17.30 Clowni i zwierzęta

Gdańsk

piątek - poniedziałek
15 - 18 października
ul. Witosa
al. Jana Pawła
bilety: 30 zł (dla dorosłej osoby z dwójką
dzieci)

BILETY
DLA PRENUMERATORÓW

W ten weekend dwie gdańskie dzielnice odwiedzą artyści z cyrku Arlekin. Zobaczmy m. in.: pokaz zonglerki, popisy ukraińskich clownów oraz występy tresowanych zwierząt. W piątek, o g. 17.30 na Chelmie rozpocznie się pierwsze przedstawienie. Kolejne odbędą się w sobotę i niedzielę o g. 15 i 17.30 oraz w poniedziałek o g. 17.30 na Zaspie. Dla naszych Prenumeratorów mamy 32 zaproszenia, do wykorzystania na g. 17.30 w dowolny dzień. Dzwoncie dziś o g. 12 pod nr 30 03 619.

(a.a.)



Fot. materiały promocyjne

19.00 SKOK Jazz

Sopot

piątek-niedziela

W piątek o g. 19 w sali kameralnej PFK w Olszynie Leśnej zagrają Mariusz Bogdanowicz i Kwartet Lyambico. O g. 21 w restauracji Antresola (w Krzywym Domu) wystąpi o g. 21.30 Jacek Pelc Electric Trio. W sobotę o g. 18 rozpocznie się wielki koncert w PFK z udziałem duetu Staroniewicz/Lien, zespołu w składzie Miles Griffith, Robert Majewski, Paweł Perliński i Roman Slefarski oraz Urszuli Dudziak z zespołem Krzysztofa Olczaka. Po godz. 22 odbędzie się jam session w klubie Kawiareton. W ostatnim dniu festiwalu w sali PFK zagra pianista Adam Makowicz (na zdjęciu) z Polską Filharmonią Kameralną pod dyktando Wojciecha Rajskiego. Maraton zakończy się w Kawiaretonie koncertem kwartetu Przemka Dyakowskiego.

(tor)



Fot. Adam Warzawa

19.00 Grass 77

Gdańsk

Ratusz Staromiejski
ul. Korzenna 33/35
wstęp: 25 zł

Dziś w lokalu gastronomicznym „Turbot” w podziemiach Ratusza Staromiejskiego kolejny wieczór grassowski. Tym razem członków Towarzystwa Grassowskiego i przyjaciół skupi szczególnie na okazję: 77 urodziny Güntera Grassa, przypadające 16 października. Jak zwykle, będzie to uroczysta literacko-kulinarna. Niezwykłością wieczoru ma stać się natomiast adres urodzinowy, który uczujący podpiszą. Ale zostanie też wyłożony w Ratuszu Staromiejskim do poniedziałku. Kto zechce się dotrzeć, będzie mile widziany!

(tas)

Fot. Robert Kwiatek



19.00 Na cztery kolory

Gdańsk

15, 16 października
19.15, 19.00
Gdańsk Oliwa /Pruszcz Gd.
Katedra oliwska / kość. Podwyższenia
Krzyża Św.
ul. Cystersów / Wojska Polskiego 37
wstęp wolny

Romerike Oratorienkor, norweski chór eksperymentalny, który najchętniej pracuje przy większych utworach muzyki sakralnej oraz polski kwartet smyczkowy Cztery Kolory będą gośćmi Oliwy i Pruszcza dziś i jutro. Chór zaśpiewa cztery norweskie pieśni sakralne, dyrygent chóru i zarazem organista Robert Robertsen wykona trzy raczej świeckie utwory, a następnie chór, soliści i kwartet Cztery Kolory wykonają Antonio Vivaldiego „Gloria”.

(tas)



Fot. Robert Kwiatek

20.00 Urbanovitz Trio

Gdańsk

Cotton Club
ul. Żłotników 25/29
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Pod tą malowniczą i międzynarodową nazwą ukrywa się zespół stworzony przez młodych trójmiejskich muzyków. Pianista Adam Urbanowicz, basista Łukasz Makowski i perkusista Grzegorz Lewandowski są absolwentami Akademii Muzycznej w Katowicach i w Gdańsku i dali się poznać głównie jak muzycy sesyjni i udzielający się na jam sessions. Teraz będziemy mogli poznać ich autorski projekt. Można spodziewać się dynamicznego, nowoczesnego elektrycznego jazzu, popartego dużymi umiejętnościami technicznymi i młodzieńczą spontanicznością.

(tor)

20.00 Wesele w Uchu

Gdynia

klub Ucho
ul. Św. Piotra 2
bilety: 20 zł

BILETY
DLA PRENUMERATORÓW

Film Wojtki Smarzowskiego „Wesele” wchodzi na ekrany kin w ten sam dzień, co ścieżka dźwiękowa autorstwa zespołu Tymon & Transistors. Gorący odbiór filmu na niedawnym festiwalu w Gdyni jest przedsmakiem reakcji widzów, a płyta z pewnością wzbudzi również skrajne reakcje. Na gdynimskim koncercie usłyszymy zespół Tymona Tymańskiego wzmacniony przez gości specjalnych - Sarę i Roberta Brylewskich. Będzie też można wziąć udział w ceremoniach typowo weselnych z konkursami i ocepinami włącznie. Dla Prenumeratorów mamy 2 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dziś o g. 12 pod nr 30 03 619.

(tor)



Fot. Adam Warzawa

21.00 Czerń i ogień

Sopot

klub Galaxy
Łazienki Północne
al. Mamuszek 14
tel. 550-17-49
bilety: 10 zł

W piątkowy wieczór klub Galaxy zaprasza na zupełnie nową imprezę, zatytułowaną „Extasy Black”. Tego dnia królować będzie czerń i mrok, podszyte piekielnym ogniem rac i pochodni. Klubowi rezydenci: DJ Romeo i DJ House D wystąpią w specjalnych czarnych sutannach. Ich gościem będzie nowe odkrycie muzycznej sceny techno, prezenterka dyskotekowa Miss Vanessa. Nie zabraknie także oryginalnych dekoracji, komputerowych wizualizacji oraz tańczących diabolic. Uwaga! Obowiązkowe są czarne stroje!

(a.a.)



Fot. materiały promocyjne

21.00 Czarna muza

Gdańsk

klub Parlament
ul. Św. Ducha 2
tel. 320-13-65
bilety: 5 i 10 zł

Brzmienia z gatunku hip-hopu, rhythm and bluesa, soulu i ragga usłyszymy w piątek w gdańskim klubie Parlament. Impreza „Next Friday” jest kontynuacją popularnych Slam!n'show, prowadzonych przez charyzmatycznego prezentera, DJ-a Slama. Za konsolą swoje umiejętności prezentują DJ Bartz i DJ N.O.Z.

(a.a.)

21.00 Zagra DJ Bolek

Sopot

Viva Club
al. Mamuszek 2
tel. 551-53-23
bilety: 15 i 5 zł

BILETY
DLA PRENUMERATORÓW



Fot. materiały promocyjne

Tym razem gościem imprezy „Studenckie piątki za piątki” będzie oryginalna postać polskiej sceny klubowej, rezydent krakowskiego klubu Energy 2000, DJ Bolek, znany bardzo dobrze m. in. z występów z grupą Casteam. Swoimi setami wspomaga go klubowi rezydenci: DJ Adalbert, DJ X Junior oraz DJ Robson. Na drugim parkiecie królować będzie DJ Buźka i największe hity światowych list przebojów. Dla naszych Prenumeratorów mamy 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o g. 12 pod nr 30 03 619.

(a.a.)

21.00 Hardzone

Gdańsk

klub Orbital
ul. Leczkowa 18
Dom Studencki
nr 7
tel. 347-26-76
bilety: 5 zł

Piątkowy wieczór w Orbitalu to czas ciężkiego, ostrego grania. Podczas imprezy „Hardzone” będzie można pobawić się przy brzmieniach: nu-metal, hardcore, rapcore, deathcore, crossover, punk rock. A za konsolą stanie DJ Adam. Dla studentów i gości Domu Studenckiego wstęp wolny.

(a.a.)

22.00 Dla kobiet

Gdańsk

Celtic Pub
ul. Lektykarska 3
tel. 320-29-99
wstęp wolny

Piątkowa impreza „Friday Ladies Night” w Celtic Pub skierowana jest głównie do pań! Przedstawicielkom płci pięknej, ponadczasowymi przebojami zabawę ułamią trzy nieprzeciętni mężczyźni, kryjący się pod tajemniczą nazwą CMS Squad. A taneczne szaleństwo zakończy się nad ranem.

(a.a.)

Czekamy na sygnały

Organizujesz ciekawą imprezę muzyczną, taneczną, koncert - powiadom nas o tym. Czekamy na Wasze informacje dotyczące życia nocnego w Trójmieście i nie tylko. Zainteresowanych zamieszczeniem notki o imprezie w „Będzie się działo” prosimy o telefon pod numer 30-03-330 lub e-mail pod adresem: g.zubrzycka@prasabalt.gda.pl

PREMIERY

akcja Czułowiek w ogniu

USA

Czas: 146 min.
Dozw. od lat: 15
Reż.: Tony Scott
Wyst.: Denzel Washington, Dakota Fanning, Marc Anthony, Christopher Walken

BILETY
DLA PRENUMERATORÓW



Pierwszy raz „Czułowiek w ogniu” trafił na duży ekran w 1987 roku, a główną rolę – eks wojskowego, który odnajduje się w roli ochroniarza – zagrał Scott Glenn. Do nowej wersji wyreżyserowanej przez Tony’ego Scotta („Fan”, „Karmazynowy przypływ”) zaangażowano Denzela Washingtona, aktora przeżywającego właśnie renesans kariery. Postać grana przez Washingtona to były żołnierz armii Stanów Zjednoczonych w Meksyku. Przyjmuje on posadę ochroniarza małej dziewczynki, której rodzicom groziło porwaniem. Gdy dziecko zostaje uprowadzone przez nieznaną sprawcę, postanawia ją odnaleźć za wszelką cenę. Dla naszych prenumeratorów mamy 3 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.). Dzwoncie do nas dzisiaj o godz. 12 pod numer 30-03-619. (ma)

thriller Ocean Strachu

USA

Czas: 79 minut
Dozw. od lat: 15
Reż.: Chris Kentis
Wyst.: Blanchard Ryan, Daniel Travis



BILETY
DLA PRENUMERATORÓW

Film jest dziełem małżeństwa: Chrisa Kentisa (reżyseria, scenariusz, montaż, zdjęcia) i Laury Lau (produkcja, zdjęcia). Oboje mają dyplom nurka, wiedzą co czai się w oceanie i jakie lęki może wywołać „wielka woda”. Film zrealizowano za skromny budżet, bez wykorzystania efektów specjalnych. Zdjęcia kręcono tylko w weekendy i święta, aktorzy spędzili w wodzie ponad 120 godzin, często w towarzystwie stada... 40 rekinów. Fabułę oparto na prawdziwej historii małżeństwa, które podczas nurkowania - wskutek fatalnego zbiegu okoliczności - pozostawione zostaje pośrodku oceanu. Para musi walczyć z żywiołem, z rekinami i z obojętnością lekce. Dla naszych prenumeratorów mamy 3 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.) na „Przed zachodem słońca”. Dzwoncie do nas dzisiaj o godz. 12 pod numer 30-03-619. (ma)

obyczaj. Przed zachodem...

USA

Czas: 80 min.
Dozw. od lat: 15
Reż.: Richard Linklater
Wyst.: Julie Delpy, Ethan Hawke



BILETY
DLA PRENUMERATORÓW

Historia tego romansu rozpoczęła się w Wiedniu. Dwójka młodych ludzi - Amerykanin i Francuska - spotyka się w pociągu. Po krótkiej rozmowie w czasie której wyraźnie między nimi iskrzy postanawiają spędzić ze sobą jedną noc. Richard Linklater, postanowił że następne spotkanie pary z filmu „Przed wschodem słońca” odbędzie się w dziewięć lat po wiedeńskiej nocy. Tym razem Jesse (Ethan Hawke) i Celine (Julie Delpy) wpadają na siebie w Paryżu. I znów mają tylko kilka godzin na to, żeby streścić sobie swoje dotychczasowe życie i jeszcze raz zadać to samo pytanie: czy czeka ich wspólne życie, czy może znów nie wykorzystają szansy od losu? Dla naszych prenumeratorów mamy 3 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.) na „Przed zachodem słońca”. Dzwoncie do nas dzisiaj o godz. 12 pod numer 30-03-619. (ma)

kom./dr. Wesele

Polska

Czas: 109 min.
Dozw. od lat: 15
Reż.: Wojciech Smarzowski
Wyst.: Tamara Arciuch, Bartłomiej Topa, Marian Dziędziel



BILETY
DLA PRENUMERATORÓW

Odkrycie ostatniego festiwalu w Gdyni dociera na nasze ekrany. „Wesele” zdobyło w Gdyni nagrodę specjalną, doceniono także kreację Mariana Dziędziela, który gra ojca panny młodej. W filmie pojawiają się artyści trójmiejscy. Rola panny młodej zagrała aktorka teatru „Wybrzeże” Tamara Arciuch, a wodzireja - Ryszard Tymon Tymański, który jest autorem muzyki do filmu. Bohaterem historii jest Wojna, zamożny mieszkaniec małego miasteczka. Urządza córce wesele „na pokaz”. Kiedy zabawa się rozkręca panna młoda dostrzega wśród gości swojego byłego chłopaka, którego nadal kocha. Scenariusz wesela zaczyna wymykać się spod kontroli ojca. Dla naszych prenumeratorów mamy 3 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.) na „Przed zachodem słońca”. Dzwoncie do nas dzisiaj o godz. 12 pod numer 30-03-619. (ma)

Kino

KINO	Tytuł	Godzina
GDAŃSK Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	W 80 dni dookoła świata Mój Nikifor Pregi Kabaret „Ani Mru Mru” Terminal	9.45, 14.10 pt.-niedz. 12.10 pt.-niedz. 16.40, 18.30 sob.-niedz. 18, 20.30 pt. 20.20 sob.-niedz. Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Old Boy Nol Albinoi Kaweczka Mój Nikifor	14.50 pt.-niedz. 17 pt.-niedz. 18.50 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz. Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Bliscy nieznajomi Ono Old Boy Kawa i papierosy	14.35 pt.-niedz. 16.30 pt.-niedz. 18.20 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz. Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Żak al. Grunwaldzka 195/19	Boy Voyage Bliscy nieznajomi Nol Albinoi	17 pt.-niedz. 19.05 pt.-niedz. 20.55 pt.-niedz.
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Mój Nikifor Terminal Old Boy	16 pt.-niedz. 18 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz. Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Baltyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Pregi W 80 dni dookoła świata Kawa i papierosy Pregi	14.15 pt.-niedz. 16.10 pt.-niedz. 18.30 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz. Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Rybki z ferajny	9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 pt.-niedz.	93 min
Czułowiek w ogniu	15.30, 18.30, 21.30 pt.-niedz.	146 min
Ocean strachu	12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 pt.-niedz.	79 min
Wesele	12.45, 15.15, 17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.	109 min
Anakonda: Polowanie na kowadło orszkie	9.45, 14.30, 21 pt.-niedz.	
Aniolowie Apokalipsy	14.30, 16.30, 18.45, 21 pt.-niedz.	97 min
Ja, robot	10.30, 13 pt.-niedz.	115 min
Pregi	12, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 pt.-niedz.	91 min
Shrek 2	9.15 pt.-niedz.	105 min
Terminal	14 pt., 14, 20.15 sob.-niedz.	128 min
Vinci	11.45, 17, 19.30, 21.45 pt.-niedz.	128 min
Zakładnik	12, 16.45, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	120 min
Złe wychowanie	14.15 pt.-niedz.	105 min
Garfield	10.15 pt.-niedz.	80 min
Harry Potter i więzień Azkabanu	11.45 pt.-niedz.	142 min
Rogate ranco	10.45 pt.-niedz.	76 min
W 80 dni dookoła świata	9.30, 12.15, 14.45, 17.30 pt.-niedz.	124 min

Nocny maraton filmowy - piątek g. 20

Władca Pierścieni. Drużyna Pierścienia	178 min
Władca Pierścieni. Dwie Wieże	179 min
Władca Pierścieni. Powrót Króla	200 min

■ pon.-czw. - 14 zł
 ■ pt. do godz. 17 - 14 zł
 ■ pt. po godz. 17 - 17 zł
 ■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
 ■ ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
 ■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
 ■ grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
 ■ grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
 ■ Multibabykino - 10 zł
 Godziny otwarcia kas: 8.45

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Rybki z ferajny	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 pt.-niedz.	90 min
Wesele	12.15, 19.30, 21.45 pt.-niedz.	109 min
Paszport do raju	14.15, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	99 min
Czułowiek w ogniu	11, 13.45, 16.30, 19.15, 22 pt.-niedz.	146 min
Pregi	13.30, 17.45, 22 pt.-niedz.	91 min
Aniolowie Apokalipsy	17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	100 min
Anakonda 2	10.15, 16.15, 18.15 pt.-niedz.	97 min
Zakładnik	10.30, 15.15, 18.45, 21.15 pt.-niedz.	120 min
W 80 dni dookoła świata	11.15, 13.45, 16.15 pt.-niedz.	120 min
Mój Nikifor	12.15 pt.-niedz.	97 min
Vinci	15.30, 19.45 pt.-niedz.	108 min
Ja, robot	13 pt.-niedz.	115 min
Terminal	14.30, 17 pt.-niedz.	128 min
Garfield	10, 11.45 pt.-niedz.	80 min
Shrek 2	10.15 pt.-niedz.	92 min

■ normalne do godz. 17 pon.-pt. - 16 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł od godz. 17 pon.-czw. - 17 zł od godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł
 ■ ulgowe Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12.30 na filmy z dubbingiem - 11 zł, dzieci do lat 12 - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny)
 ■ studenci i uczniowie - 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17) - 15 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
 ■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny)
 ■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Rybki z ferajny	9, 11, 13, 15, 17, 19, 21 pt.	93 min
Przed zachodem słońca	11, 13, 15, 17, 19, 21 sob.-niedz.	80 min
Czułowiek w ogniu	11, 16.45, 18.30, 21, 22.45 pt.-sob.	146 min
Ocean strachu	12, 14.45, 17.30, 20.15, 23 pt.-sob.	79 min
Wesele	12, 14.45, 17.30, 20.15, 22.30 pt.-sob.	109 min
Garfield	10.15, 13.15 pt.-niedz.	80 min
Rogate ranco	11.30 sob.-niedz.	80 min
W 80 dni dookoła świata	11.15, 13.30 pt.-niedz.	124 min
Anakonda: Polowanie na kowadło orszkie	15, 19.15, 21.15 pt.-niedz.	98 min
Aniolowie Apokalipsy	15, 17, 19, 23 pt., 19, 21, 23 sob., 19, 21 niedz.	97 min
Zakładnik	18.15, 21 pt., 18.15, 23.15 sob., 18.15 niedz.	120 min
Pregi	10.30, 13, 15, 17, 19 pt.-niedz.	91 min
Old Boy	12.45, 16, 20.45, 23 pt., 16, 20.45, 23 sob., 16, 20.45 niedz.	119 min
Vinci	11, 17 pt., 17 sob.-niedz.	108 min
Shrek 2	12 pt.-niedz.	104 min

■ tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
 ■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
 ■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
 ■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
 ■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
 ■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

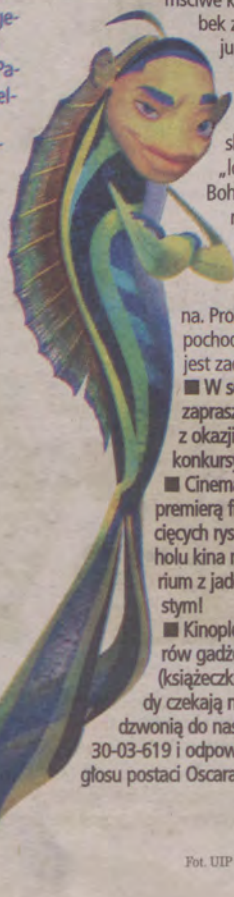
PREMIERY

anim. Rybki z ferajny

USA

Czas: 100 minut
bez ograniczeń
Reż.: Bibi Bergeron, Vicky Jensen
Głosy: Cezary Pazura, Krzysztof Stelmach, Joanna Trzeciecka, Anderman, Monika Olejnik

Mafia rekinów, hip-hopowa ryba, meduzy w stylu reggae i mściwe krewetki. Oto bohaterowie „Rybki z ferajny”, animowanego przeboju z wytwórni DreamWorks. Jest też rybia femme fatale i rybka-dziewczyna z sąsiedztwa, bo w filmie oprócz wątku gangsterskiego znalazło się też miejsce na „love story”.



Bohaterem komedii jest Oscar, mała rybka o wielkich marzeniach. Oscar chce być sławny i bogaty. I to mu się nawet udaje - przy dużym wsparciu pewnego rekina. Problem polega na tym, że ów rekin pochodzi z rodziny mafiosów, a tata nie jest zadowolony z działalności syna...

■ W sobotę w godz. 10-14 Multikino zaprasza na „Wesoły rejs z Neptunem” z okazji premiery „Rybki...”. Będą konkursy, zabawy i chrzest morski.
 ■ Cinema City Krewetka w związku z premierą filmu zaprasza na wystawę dziecięcych rysunków „Podwodny świat”. W holu kina można także podziwiać akwarium z jadowitą mureną i rekinem płamistym!

■ Kinoplex ma dla naszych prenumeratorów gadżety z filmu „Rybki z ferajny” (książeczki, kalendarze, maskotki). Nagrody czekają na pierwszych 10 osób, które zadzwonią do nas dzisiaj o godz. 12 pod numer 30-03-619 i odpowiedzą na pytanie: kto udziela głosu postaci Oscara w polskiej wersji językowej? (ma)

dramat Paszport do raju

Arg./Fr./Wł./Hisz.

Czas: 99 min.
Dozw. od lat: 15
Reż.: Daniel Burman
Wyst.: Daniel Hendler, Adriana Aizemberg, Jorge D'Elia, Sergio Boris



Fot. Forum Film

Ariel mieszka w małej, nieco zaniedbanej dzielnicy handlowej w dolnej części Buenos Aires. Tak jak inni młodzi ludzie z Argentyny chce wyjechać do kraju swoich przodków. Wyjazd do Europy jawi im się jako raj, w którym spełniają się wszystkie marzenia. Ariel miałby prawo do takiego paszportu, bo jego dziadkowie uciekli niegdyś z Polski przed Holocaustem. Chłopak powoli zaczyna poznawać przeszłość swojej rodziny, jej tragedie, co odmienia go na zawsze. Reżyser, Daniel Burman, scenariusz częściowo oparty na własnych doświadczeniach. On także odkrył kiedyś w podobnych okolicznościach, że ma polskie korzenie. I tak jak w przypadku bohatera filmu to odkrycie miało wpływ na życie reżysera - następny film Burmana, „Raquel Liberman”, nakręcony zostanie w Polsce... (ma)

PRZEGLĄD

20.00 Gdańsk Tolkien nocą

piątek,
 15 października
 Multikino
 al. Zwycięstwa 14
 tel. 340-30-99
 karnety: 18 zł

Ponad 9 godzin w Śródziemiu w towarzystwie elfów, hobbitów, karłów i magii? Fani Tolkiena i Petera Jacksona nie mają najmniejszych wątpliwości, że to da się wytrzymać. A nawet należy! Trzy części ekranizacji klasyki fantasy - „Drużyna Pierścienia”, „Dwie wieże” i „Powrót króla” - w reżyserii Jacksona to program najbliższego nocnego maratону filmowego w Multikinie. Kawa gratis! (ma)

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl
Tytuł Godzina Czas trwania

Ocean strachu	15, 19.30 pt.-niedz.	79 min
Wesele	11, 16.15, 19.15, 21.45 pt. 12.15, 16.15, 19.15, 21.45 sob.-niedz.	109 min
Rybki z ferajny	9.45, 12, 13.15, 14.15, 15.30, 16.30, 17.45, 18.45, 21 pt. 9.45, 10.45, 12, 13.15, 14.15, 15.30, 16.30, 17.45, 18.45, 21 sob.-niedz.	93 min
Człowiek z ferajny	10, 13, 16, 19, 22 pt.-niedz.	146 min
Pregi	12.30, 15.15, 17.30, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	91 min
Aniołowie Apokalipsy	19.45, 22.15 pt.-niedz.	97 min
Anakondy: Polowanie na krwawą orchideę	9.50, 17, 19.40 pt.-niedz.	97 min
Zakładnik	13.45, 18.50, 21.25 pt. 11, 13.45, 18.50, 21.25 sob.-niedz.	120 min
Mój Nikifor	10.10, 14.45 pt.-niedz.	97 min
Vind	17.15, 21.50 pt.-niedz.	108 min
Terminal	12.15, 21.30 pt., 21.30 sob.-niedz.	128 min
W 80 dni dookoła świata	10.15, 13, 15.45 pt.-niedz.	124 min
Garfield - dubbing	9.55, 11.45, 13.30 pt.-niedz.	80 min

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

TEATR

Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk Koncert kameralny	17 niedz.	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 763 49 12
Gdynia Chicago	19 pt.-sob.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Gdynia Zabić was to mało	10 pt. 19 sob.-niedz.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26
Gdańsk Pippi Langstrump	10 pt.	teatr Miniatura 12 sob.-niedz. al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdańsk Kabaret Limo	19 pt.	teatr Wybrzeżak pl. Za murami 2 scena Dom Harcerza

NOWOŚCI DO POSŁUCHANIA

Elvis Costello



Il sogno

No i stało się: Elvis Costello, niegdyś zbuntowany przeciwko całemu światu muzyk rockowy, przez niektórych krytyków nazywany nawet „Dylanem nowej fali”, skomponował dzieło symfoniczne. Szczegółowo zanosilo się na to już od dobrych 10 lat, dokładnie od chwili kiedy nagrał płytę „The Juliet Letters” z towarzyszeniem kwartetu smyczkowego The Brodsky Quartet. Potem była wspólna płyta ze szwedzką mezosopranistką Anne Sofie von Otter, w końcu ubiegłoroczny zestaw piosenek „North”, oscylujący gdzieś pomiędzy jazzem, a współczesną kameralistyką. Tym razem Elvis poszedł na całość, przygotowując czysto instrumentalne, 60-minutowe dzieło symfoniczne, skomponowane dla widowiska baletowego „Sen nocy letniej” wg Szekspira. Muzyka powstała na zamówienie włoskiej grupy tanecznej Aterbaletto. Premiera baletu miała miejsce cztery lata temu w Bolonii. Wersja płytowa, nagrana przez Londyńską Orkiestrę Symfoniczną pod dyktando Michaela Thomasa, została częściowo przerobiona, niemniej nad „Il sogno” ciążył stracony oryginał. Choć więc wstydu nie ma i Elvis sprawdził się jako „poważny” kompozytor, lepiej niż jego kolega sir Paul McCartney swoją symfonią „Stepping Stone”, na dłuższą metę płyta nieco nuży. 2004, Deutsche Grammophon; cena ok. 70 zł

SCENA I ESTRADA

20.00 Cios

Gdańsk

sobota g. 20.00, niedziela g. 19.00
teatr Wybrzeże (sala prób); Targ Węglowy,
tel. 301-13-28, bilety: 30 i 22 zł



Sztuka „Bash” (cios) Neila La Bute to trzy odrębne historie: pary, która przyjechała na szaleńczą zabawę do Nowego Jorku, biznesmena oraz młodej kobiety. Każde z nich popełniło morderstwo. Stereotyp mordercy o brudnych paznokciach i nieogolonej twarzy rozpada się w proch. Tu zabójcą jest młody menedżer (Miroslaw Baka), para modnie ubranych studentów (Anna Kociarz i Maciej Brzoska) czy współczesna Medea (Małgorzata Brajner), która jako nastolatka została uwiedziona przez nauczyciela, a następnie porzucona.

(G.A.)

Fot. archiwum

18.00 Ogniem malowane

Gdańsk

sobota
przed klubem Plama
ul. Pilotów 11
wstęp wolny



Fot. Robert Kwiatek

Po raz dwunasty na gdańskiej Zaspie obejrzeć będzie można wymyślone przez śp. Edwarda Roguszcza „Obrazy ogniem malowane”. Klub Plama tym razem przygotował przedstawienie mitu o Prometeuszu (to ten nieszczęśliwy, który wykradł bogom ogień). Zobaczymy też politycznie zaangażowany „Wóz głupców”, a także instalację zainspirowaną twórczością Salvadora Dali. Inna grupa przy pomocy żaru papierosa przywoła Zbigniewa Cybulskiego. Będą ponadto czarownice, akrobacje z ogniem, szcudła i gorąca herbata.

(tas)

19.00 The best of Limo

Gdańsk

piątek
Dom Harcerza
pl. Za murami 2
bilety: 10 zł



Fot. Grzegorz Mehring

Spora dawka humoru w wykonaniu trójmiejskiego kabaretu Limo czeka na nas w piątkowy wieczór na scenie Domu Harcerza. Limo, czyli czwórka studentów: Ewa Błażnio, Marcin Kulwikowski, Szymon Jachimek oraz Abelard Giza zaprezentują nam składankę swoich najlepszych skeczy, zatytułowaną „Squa-Danka”. Przypomnijmy, że na tegorocznym XX Przeglądzie Kabaretów „PaKa” w Krakowie, kabaret Limo zdobył pierwsze miejsce oraz nagrodę publiczności. Dla Prenumeratorów mamy 1 podwójne zaproszenie. Dzwonienie dzisiaj o g. 12 pod nr 30 03 619.

(a.a.)

18.00 Ani chwili nudy

Gdynia

sobota
klub Pokład (Zielona
Tawerna)
Skwer Kościuszki
bilety: 40 zł przed-
sprzedaż,
48 zł w dniu występu



Fot. materiały promocyjne

Lubelski kabaret Ani Mru-Mru działa dopiero od pięciu lat, ale już zaliczany jest do krajowej czołówki. Należą do nowej fali, szukającej w kabarecie raczej absurdu niż dowcipu i aktorskich rozwiązań niż politycznego komentarza. Zespół po wielu zmianach personalnych występuje obecnie w trzypięciowym składzie, na swoim koncercie ma nagrody i wyróżnienia na wszystkich ważnych festiwalach i przeglądach sztuki rozśmieszania. Dla prenumeratorów mamy 2 podwójne zaproszenia. Dzwonienie dziś o g. 12 pod nr 30 03 619.

(tor)

Gordon Haskell

The Lady Wants To Know



Sukces poprzedniej płyty Gordona Haskell „Harry's Bar” zaskoczył wszystkich, nie wyłączając samego artysty i jego wydawcy. Wydawca (koncern Warner) ochłonął szybciej i zmienił warunki kontraktu na korzystniejsze dla siebie. W efekcie rozwścieczony Haskell przeniósł się do innej wytwórni, ale jednocześnie zrezygnował z nagrywania nowych piosenek, bo tantiemy i tak zganiałby Warner. Z tego powodu o skomponowanie materiału na „The Lady Wants To Know” poproszono amerykańskiego muzyka i poetę Michaela Franksa. Innym czynnikiem mającym wpływ na dość istotną zmianę brzmienia Haskell, w stosunku do poprzedniej płyty, było znaczne poszerzenie się składu akompaniujących wokalistów muzyków. Szczególnie istotne było śmielsze wykorzystanie sekcji dętej, co chwilami („When The Cookie Jar Is Empty”, „Live Nude Girls”, „Monkey See Monkey Do”) nadaje płycie bardziej jazzowego charakteru. Reszta brzmi trochę tak, jakby nagrywał to Mark Knopfler z Dire Straits, który z jakiegoś powodu nie mógł zagrać na gitarze. Mamy więc spokojnie ciepłe, lekko bujające się balladki, wykonane elegantly, ale z pewną dawką luzu, bez silenia się na perfekcjonizm. I wyszedł z tego niezły album, nie będący powieleniem „Harry's Bar”. 2004, HYPERTENSION, cena 39,99 zł

KEB' MO'

Peace...Back By Popular Demand



Pod tym nieco przydługim tytułem kryje się ósmy album śpiewaka i gitarzysty KEB'a MO' czyli Kevina Moore'a. Krytycy zaliczają go do czołówki współczesnego amerykańskiego bluesa, choć on sam protestuje, kiedy nazywa się go bluesmanem. Słusznie, bo wykonywana przez niego muzyka to swoiste połączenie elektrycznego bluesa, folku i soulu. KEB' jest za młody, by załapać się na protesty przeciw wojnie w Wietnamie i dlatego postanowił wykorzystać amerykańskie zaangażowanie w Irak, by podłączyć się pod pacyfistyczną tradycję rocka. W tym celu przygotował własne wersje dziewięciu protest songów z lat 60. i 70., które uzupełnił jedną własną kompozycją. Są to między innymi utwory z repertuaru takich wykonawców jak Bob Dylan, Marvin Gaye, John Lennon, Buffalo Springfield, The Rascals czy Elvis Costello. Niestety wersje Mo' rażą sterylnością, sztampowością i przewidywalnością wykonania. Niewiele w nich pasji, za to dużo rutyny. Najmocniejszymi punktami płyty wydają się dwa ostatnie utwory: „Love, Peace And Understanding” zaaranżowany w stylu country z mandoliną, dobro i skrzypkami oraz - wydawałoby się zgrany do cna - „Imagine”. 2004, Epic, cena ok. 50 zł

(eter)

17.00 Windowisko 2004

Gdańsk
Sopot

piątek - niedziela
teatr Miniatura, ul. Grunwaldzka 16
Teatr Na Plaży, al. Mamuszek 2
bilety: 8 - 15 zł, 20 i 25 zł (kamety)

Integracyjny Klub Artystyczny Winda oraz Sopocka Scena Off de Bicz zapraszają na Ogólnopolski Festiwal Sztuk Autorskich i Adaptacji „Windowisko 2004”. Przez trzy dni o nagrody festiwalu ubiegać się będą teatry z całej Polski. Gdańsk reprezentować będzie Grupa Muffasz. W piątkowy wieczór poznamy także zwycięzcę konkursu dramatycznego. Przedstawienia możemy oglądać w piątek (od g. 17) i sobotę (od g. 16) w teatrze Miniatura w Gdańsku oraz w niedzielę (od g. 12) w sopockim Teatrze Na Plaży. Dla Prenumeratorów mamy 2 podwójne zaproszenia. Wystarczy zadzwonić dzisiaj o g. 12 pod nr 30 03 619 i odpowiedzieć na pytanie: Po raz który odbywa się Windowisko?

(a.a.)



Fot. materiały promocyjne

Płyta przed premierą

Opentaniec

Jedno jest pewne, do słuchania w samochodzie ta płyta się nie nadaje. Powód? Zbyt pobudza wyobraźnię i nader mocno uderza w te struny ludzkiej duszy, które odpowiadają za emocje. Ot, choćby numer 3 pt. „Porębianka”. Noga sama wystukuje rytm, a szyja kręci głową to w prawo, to w lewo, to w przód, to tył. Najlepiej więc zamknąć się w pokoju, wrzucić płytę do odtwarzacza i wejść w muzyczny świat Adama Sztaby i Tomasza Filipczaka, twórców muzyki. A jeszcze lepiej wrzucić też płytę DVD (zostanie dołączona do CD „Opentaniec”). Zawierać będzie co prawda tylko wybrane fragmenty musicalu, ale to wystarczy, by poczuć szaleństwo owego widowiska. Przeciwnicy „Opentaniec” mówią o jakiejś słowiańskości pomieszanej z hip hopem. Że to niby takie nie polskie i równie dobrze mogłoby się odbywać gdzieś w świecie. Słowem wszędzie i nigdzie. Pawlak w „Nie ma mocnych” Chęcińskiego też miał problem. I też do zdjęcia, które stał bratu do Ameryki, przebrał się w prasłowiańskie ciuchy. Kargul za to wystąpił w towarzystwie telewizora ustawionego na dachu małego fiata. I taka jest właśnie Polska. Trochę tradycyjna, trochę nowoczesna, trochę otwarta na świat, a trochę od tego świata uciekająca. I taka jest też muzyka do „Opentaniec”. Płyta wkrótce trafi na sklepowe półki. Nakład i data premiery nie są jeszcze znane.

(RM)

SOBOTA - 16 PAŹDZIERNIKA

17.00 Krzywe zwierciadło
GdańskRatusz Staromiejski
ul. Korzenna 33/35
wstęp wolny

Książka „Krzywe zwierciadło. O manipulacji w mediach” Macieja Iłowieckiego będzie przedmiotem manipulacji w najbliższą sobotę (też sobie wybrali termin!). Cywilizowany świat Polski będzie skupiony na świętowaniu rocznicy wyboru kard. Karola Wojtyły na papieża, a ci o manipulacji... Mijamy nadzieję, że Wydawnictwo Archidiecezji Lubelskiej „Gaudium”, które rzecz tę opublikowało, wie co robi. Książkę zdobiją jadowicie zabawne rysunki Andrzeja Mleczki. Prelegentkami będą: red. Magdalena Bajer (Przewodnicząca Rady Etyki Mediów) oraz red. Alicja Chmielewska (Superwizjer TVN, Radio Gdańsk). Iłowiecki będzie też.

(tas)



Fot. materiały promocyjne

17.00 Gdybym był...
SopotSala Herbowa UM
ul. Kościuszki 25/27
bilety: 10 zł

...bogaczem. Oczywiście, tytuł sugeruje, że chodzi o „Skrzypka na dachu” i słynny song z tegoż musicalu. Tak też zatytułował koncert - kolejny z cyklu „Sopockich spotkań z muzyką” - Teatr Otwarty. Obok Dariusza Wójcika (bas) - prowadzenie, wystąpią: Zofia Kotlicka-Wiesztordt (sopran) i Andrzej Nanowski (fortepian). W programie songi i duety z najśłynniejszych musicali: wspomnianego „Skrzypka na dachu”, „My Fair Lady”, „Hello Dolly”, „Nędzników”, „Kabaretu”, „Czarnoksiężnika z Krainy Oz” i wielu innych.

(gz)



Fot. materiały promocyjne

18.00 Podlasie i kobiety
GdańskAkademia Cafe
ul. Grobla 1 13
(róg Grobli i Św. Ducha)

W sobotni wieczór Akademia Cafe zaprasza na wernisaż wystawy malarstwa Beaty Polak - Peli. Tematyka prac tej artystki skupia się wokół dwóch nurtów. Pierwszym z nich jest krajobraz Podlasia, drugim - „obyczajówka” czyli realia międzyludzkie, sceny domowe i kobiecy świat. Ekspozycja będzie można oglądać do 6 listopada br.

(a.a.)

19.00 Timur otwiera
Gdyniaklub Anawa
ul. Warszawska 5
wstęp: 5 zł

To będzie koncertowe otwarcie sezonu studenckiego, w wykonaniu zespołu Timur i Jego Drużyna. Grupa powstała w 1987 r. Z upływem lat zmieniał się jej skład i styl prezentowanej muzyki. Obecnie to zespół zdecydowanie rockowy. Aktualny skład to: Jarosław „Timur” Gawryś, Bartosz „Karak” Wolk - Karaczewski, Adam „Mały” Kaźmierczak, Michał Kruczak.

(mok)

20.00 Ścianka odnowiona
Gdańskklub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
bilety: 20 i 25 zł, 10 zł
z kartą klubową

Fot. materiały promocyjne

Założony przed dziesięcioma laty sopocki zespół Ścianka jest jednym z najważniejszych zjawisk polskiego alternatywnego rocka ostatnich lat. Trzy poprzednie albumy Ścianki doprowadzały do wrzenia, zwłaszcza w środowisku muzyków i krytyków. Liderzy grupy Maciej Cieślak i Jacek Lachowicz, prowadzą również bogate życie pozaściankowe - pierwszy jako producent, drugi jako muzyk. W Żaku zaprezentują utwory planowane do wydania na następnej płycie.

(tor)

20.00 200t i EU Comission
GdańskUnderground
Rock Pub
ul. Podmurze 2
wstęp: 10 zł

W sobotni wieczór klub Underground zaprasza na koncert dwóch alternatywnych, rock'n'roll'owych kapel z Berlina. Na scenie swoje dokonania zaprezentuje zespół 200t, szefem którego niedawno zasiłił muzyk z Gdańska, Norbert T-kowski. Zaraz po nim wystąpi Ernst Ulrich ze swoją formacją EU Comission.

(a.a.)

21.00 Wybitne utwory
SopotAntresola
ul. Bohaterów
Monte Cassino 53
tel. 555-53-90
wstęp wolny

W sobotni wieczór w sopockiej restauracji Antresola, znajdującej się na piętrze Krzywego Domu odbędzie się „Jesienny koncert utworów wybitnych”. Na gitarze klasycznej zagra Adam Niedorezo. Towarzyszyć mu będzie Ada Majdzińska, która zaśpiewa dla nas jesiennie kompozycje.

(a.a.)

21.00 Love Parade
SopotViva Club
ul. Mamuski 2
tel. 551-53-23
bilety: 25 i 15 zł

Kolejna impreza z cyklu „Saturday's Exclusive DJ's” w rytmach rodem z Amsterdamu. Za konsolą dwóch niemieckich didżejów, rezydentów m. in. Love Parade; DJ My-T-Mike oraz Krist Van D. Zagrają także klubowi rezydenci. Dla Prenumeratorów mamy 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o g. 12 pod nr 30 03 619.

(a.a.)

21.00 Zagra Aisab Team
Gdańskklub Parlament
ul. Św. Ducha 2
tel. 320-13-65
bilety: 5 i 10 zł

Świetna zabawa, muzyka klubowa i taneczne rytmy: disco, house i dance - tak zapowiada się sobotnia impreza pod hasłem „Music in Parliament”. Muzyczne stery obejmą trzech znakomitych didżejów, prezentujących różne style i gatunki muzyczne. Każdego z nich można spotkać w najlepszych trójmiejskich klubach, lecz tylko w sobotnie wieczory w klubie Parlament występują wspólnie jako grupa Aisab Team.

(a.a.)

NIEDZIELA - 17 PAŹDZIERNIKA

12.00 Arie i tenory
Gdyniahotel Nadmorski
ul. Ejsmonda 2
wstęp: 10 i 5 zł

W samo południe w Nadmorskim Salonie Muzycznym ze słynnymi ariami i duetami wystąpią trójmiejscy tenorzy: Waldemar Bączek, Krzysztof Drzewiecki i Wojciech Lewandowski. Śpiewakom towarzyszyć będzie przy fortepianie Emilia Grażyńska. Trzej artyści występowali już wspólnie i to z sukcesem.

(mok)

19.00 Chilloutowo
SopotAntresola
ul. Bohaterów
Monte Cassino 53
tel. 555-53-90
wstęp wolny

Niedzielną wieczór w sopockiej restauracji Antresola będzie należał do DJ-a Kiewicza. Prezenter znany głównie z występów na sopockiej scenie klubowej, występuje również w Gdańsku m. in. w: Żaku i Undergroundzie. Podczas „Chill out sessions” porwie publiczność delikatnymi, kołyszącymi dźwiękami.

(a.a.)

13.00 Czytamy dzieciom
GdańskAkademia Cafe
ul. Grobla 1 13
(róg Grobli i Św. Ducha)

Od początku września Akademia Cafe prowadzi akcję „Niedzielne czytanie”. W najbliższą niedzielę odbędzie się kolejne czytanie książek dla dzieci. Gościem tego spotkania będzie aktorka Teatru Wybrzeże, znana m. in. z roli Ofelii w „Hamlecie”, Marta Kalmus. Siegnie ona po wiersze klasyków polskiej literatury dziecięcej: Juliana Tuwima, Jana Brzechwy i Wandy Chotomskiej. Dzieci dostaną również słodki poczęstunek, a w trakcie czytania i zaraz po nim będą mogły wziąć udział w zajęciach plastycznych.

(a.a.)



Fot. materiały promocyjne

19.00 Jazz w filharmonii
GdańskPolska Filharmonia Bałtycka
wyspa Ołowianka
tel. 320-62-62
bilety: 15 i 20 zł

Po sukcesie pianisty Sławka Jaskulke przed dwoma tygodniami, przyszedł czas na drugi koncert z cyklu „Jazz na Ołowiance”. Tym razem w sali kameralnej wystąpi kwartet złożony z doborowej stawki jazzmanów wczesnośrodkiego pokolenia. Zespół w składzie: Piotr Wojtasik (trąbka), Maciej Sikala (saksofon) (na zdjęciu), Adam Kowalewski (kontrabas) i Tomasz Sowiński (perkusja) wykonają ambientny, współczesny jazz głównego nurtu. Obaj liderzy nie stronią od klimatów rodem z jazzu free, ale znakomicie wykonują również klasyczne ballady.

(tor)



Fot. Grzegorz Mehring

20.00 Urodziny muzeum
GdańskRock Cafe
ul. Tkacka 7/8
wstęp wolny

Gdańskie Muzeum Polskiego Rocka w Rock Cafe działa już od pięciu lat. Na ścianach możemy oglądać m.in. słynną suknię Violetty Villas, legendarną kamizelkę Grzegorza Markowskiego czy szpanerską kurtkę Marka Piekarczyka. Stałymi gospodarzami Muzeum są Krzysztof Skiba (dyrektor) i Paweł „Korho” Konnak (kustosz), nie inaczej będzie i tym razem. Główną atrakcją wieczoru będzie koncert zespołu Big Cyc, który w dzień po koncercie urodzinowym przystąpi do realizacji w Gdańsku swojego najnowszego teledysku „Nienawidzę szefa”.

(tor)

**20.00 Jazzowa perkusja**
Gdyniaklub Pokład (Zielona
Tawerna)
Skwer Kościuszki
bilety: 50 zł (przed-
sprzedaż w klubie i w
sieci Empik)
60 zł w dniu koncertu

Fot. materiały promocyjne

Rzadko w polskich klubach można usłyszeć gwiazdy jazzu wielkości perkusisty Ala Fostera. Amerykanin jest zaliczany do kilku najwybitniejszych bębniarzy w historii gatunku, a wslawił się m.in. współpracą z Milesem Davisem, McCoy Tynerem (grał z nim kilka lat temu na Gdynia Summer Jazz Days), Sonnym Rollinssem i Herbiem Hancockiem. W Gdyni wystąpi z pianistą Kevinem Haysem, saksofonistą Eli Degibri i basistą Douglasem Weisssem.

(tor)

20.00 W rytmach reggae
Gdańskklub Parlament
ul. Św. Ducha 2
tel. 320-13-65
bilety: 15 zł i 20 zł

Fot. materiały promocyjne

Niedzielną koncert w klubie Parlament jest częścią trasy koncertowej „Rege Tonite 2004” częstochowskiego zespołu Habakuk. Grupa istnieje 13 lat i uznawana jest za jedną z czołowych grup, poruszających się w stylistyce reggae. Na scenie wystąpi również perkusista formacji T. Love, Sidney Polak, który w maju br. wydał swoją pierwszą solową płytę. Oprócz Habakuka i Sidney'a usłyszymy także popularnego w Trójmieście DJ-a, Kadubę wraz z jego projektem Kaduba Dynamite Sound.

(a.a.)